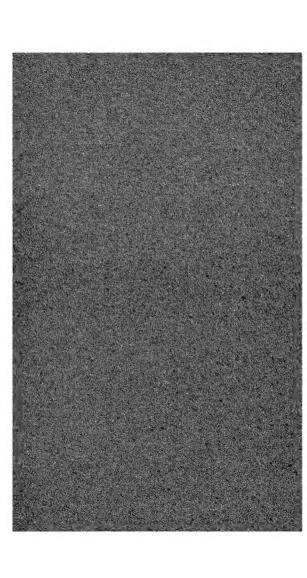
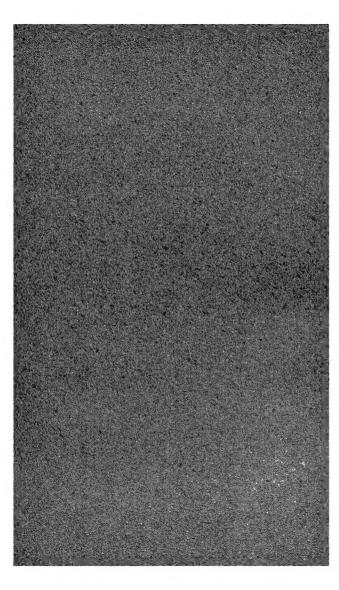
المعرض الصناعي المصري

الدلبــــــل الرسمى للعرض







## الحكومة المصرية السلطانيـــة

# المعرض الصناعي المصري

الدليل الرسمى للعرض

المطبعــــة الأميرية بالقاهر، -1917

# المعرض الصناعي المصري

## بيسسنان

الغرض الأصلى من هذا المعرض اطلاع الأمة المصرية على ما يحويه القطر المصرى من الصاعات وما يخرجه من المصنوعات وعلى ذلك لم تقبل فيه الا المعروضات التى استوفت هذه الشروط ومما هو غنى عن البيان أن المواد الداخلة فى صنع كثير من هده المعروضات ولا سيما المصنوعة من الحديد أو الصلب أو المعادن الأشرى ليست من مصر بل هى واردة من الحارج ، على أن كثيرا من المعروضات حتى أهمها قد صنع من مواد موجودة بالبلاد المصرية حتى المواد المستعملة فى زخرف المعرض فكلها من خامات مصر ومن صنع مصر فانها صنعت فى شركة الغزل الأهلية وصبغت بمصبغة ثابت اخوان بالغوريه بالقاهره .

هبذا وأن التدابير التي اتخذت لاعداد هبذا المعرض مع ضيق المكان الذي أقيم فيه لم تساعد على عرض أصناف شتى من نوع واحد ولا على قبول مثل هذه الأحسناف من أكثر من صانع واحد أو صانعين وقيد روعى ترتيب المعروضات في أقسام مختلفة من حيث نوعها وصنعتها ولذا تشير على الزائرين الذين يرغبون في الاطلاع على ما في المعرض جميعه أن يتبعوا في ذلك أقسام المعرض حسب ترتيبها الرقمى . ولم يكن القصد أن يكون المعرض مكانا المقارنة بين المعروضات على اختلافها أو مجالا المنافسة بيز في أحوائز أو الشهادات فان هذه المعروضات في قيمة المعروضات أو منح شئ من الجوائز أو الشهادات فان هذه المعروضات الا اليسير منها لم تصنع خصيصا لهذا الغرض ولكنها مما يصنع كل يوم دون كلفة ولا قصد واذلك تعتبر مجموعة صادقة من نماذج المصنوعات المصرية المعتادة .

هذا ويوجد بالمعرض بعض أصناف معروضة لابيع ولكن لا يسوغ أخذها منه الا بعد انتهائه ما لم يكن ذلك بانفاق خاص وكذلك يوجد بالمعرض مكتب للاستعلام منه عما يهم معرفته ولاستلام التواصى (الطلبات) عما يطلب صسنعه وهو مفتوح ما دام المعرض مفتوحا وعلى ذلك فمن يرغب من الزائرين الاستفهام عن شئ أو طلب صنف من الأصناف المعروضة فيــه عليه أن يقصد المكتب المذكور وتقدم التواصى اليه إما عن الأصناف المعروضــــة بالفعل أو عما يمــائلها وهو يقوم بارسالها في الحال ألى المحل أو الشيخص الواردة منه تلك الأصناف .

والمعرض مفتوح للزائرين فى كل يوم من الساعة التاسعة صدباحا الى الساعة الواحدة بعد الظهر ومن الساعة الثالثة بعد الظهر الى الساعة السابعة مساء ما عدا أيام الأحد حيث يفتح فيها من الساعة الثالثية بعد الظهر الى الساعة السابعية مساء فقط .

والزائرون الذين يرغبون فى زيادة الالمــام بشئ عن المعرض أو الاستفهام عن شئ خاص به عليهم أن يقصدوا مكتب الاستعلام السالف الذكر .

أقيم معرض للصناعات المصرية بناء على افتراح رفعته لجنة التجارة والصناعة الى مجلس الوزراء في ٣٣ مايو سنة ١٩١٦ ولما وافق المجلس دلى هذا الافتراح صادق أيضا على أن يقام المعرض بالثغر الاسكندرى فى شهر أغسطس وأن يناط وزارة المعارف العمومية (ادارة التعليم الفنى والصناعى والتجارى) أمر تنظيمه وادارته .

وبناء على هذا قامت و زارة المــالية بدفع الاعانة اللازمة للادارة المشار اليها ودفعت بلدية الاسكندريه الى لجنة التجارة والصناعة مبلغا قدره مائتان وخمسون جنيها مصريا اعانة للعرض . وقد تفضل حضرة صاحب العظمة مولانا السساطان فافتتح هذا المعرض فى يوم السبت الموافق ه أغسطس بحضور حضرات أصحاب الدولة الأمراء وكبار موظفى الديوان السلطانى وحضرات أصحاب المصالى الوزراء الحاليين والسابقين وأصحاب السعادة المديرين والمحافظين وغيرهم من كبار موظفى مصالح الحكومة والهيئات الرسمية من بينهم حضرات أعضاء بلدية الاسكندريه وأعضاء لحنواة والصناعة .

وقد تفضل صاحب الفخامة المندوب العالى لحلالة الملك فزار المعرض زيارة رسمية فى السادس من شهر أغسطس .

هذا وقد بلغ عدد الزائرين لغاية يوم السبت الموافق ٢٦ أغسطس ١٣٠٧١

مفمة	مت المعروضات حسب الترتيب الآتي :	قد قس
1	الصناعات الكبرى (القاعة البحرية داخلاوخارجا)	(1)
1.	الأثابُ (الموبيليات) بوجه عام (القاعة القبلية)	(7)
17	الآلات الزراعية والآلات على العموم (خارج القاعة القبلية)	(٣)
	القاعـــة الكبرى	
١٨.	صناعات المناجم	(٤)
19	الأصناف التي صنعت لأول مرة منذ نشوب الحرب	(0)
24.	أشغال النجارة على العموم ومواد البناء	(7)
40	المنسوجات خـ النساجة والصباغة	(v:)
	السجاجيد والحصر	
44	الملابس وخياطتها	(4)
٤٠	صناعات صغيرة متنوّعة	$(1 \cdot)$
	أشغال المعادن على العموم	
29	أشغال التطعيم وشغل العاج	(11)
	صناعة السلال والكراسي الخيزران	
00	أشغال الجلود ودبغها	(11)
	الخزف والفخار	
71	أشغال المعادن المزخرفة	(17)
74	الدبارة والقنب والأحبال والشبك أ	(17)
70	التطريز وأشغال السجف	(11)
77	الصناعات الخاصة بالأطعمة السناعات الخاصة بالأطعمة	(14)
44	المصنوعات الكيميائية	$(\mathbf{r} \cdot \mathbf{r})$
٧.	المجوهرات	(11)

وهناك بعض صناعات لم تمثل في هـذا المعرض إنّا لضيق المكان أو لكونها معلومة جيدا لدى الجمهور وتشتمل هذه الصناعات على ما إتى :

الأعمال الهندسية العامة .

بناء المراكب .

صناعة عربات الركوب وعربات النقل.

التنجيـــد .

الطباعة ، الخ ،

## القسم الأوّل

## الصناعات الكبرى

## القاعة البحـــــرية ( بالجهة اليسرى من المدخل )

ان جميع الصناعات التي بهذا القسم ماعدا واحدة أو اثنتين محصورة في أيدى أصحابها العارضين وليس في أنحاء القطر المصرى من يزاول هذه الصناعات غير أصحاب تلك المعروضات وقد تفضل كل منهم فقام بتنسيق معروضاته على نفقته الخاصة في المكان المعدّ لها .

#### ( بالجهة اليسرى من القاعة )

الشركة المصرية للطاط أو الصمغ المرن \_ بسوق الغلال بالقاهر،

المعروضات : أبسطة من المطاط غير منقوشة ومستوية وهي عبارة عن قطع من المطاط محبوكة ولل عبوكة بالسلك ، صمامات من المطاط ، نعال ، أعقاب ، أنا بيب من المطاط لاستهالها في المرافق الطبية ، وكذلك أصناف متنوعة مصنوعة من المطاط ،

وهذا المطاط المستمل وارد من الخارج بحالته النفل (الخامُ) ولكن العملية الصناعية تجرى بأجمعها فى المصنع بالقاهر، وقد أسسى هسذا المصنع فى سنة ٩٠٥ و ربه عاد من العال يتراوح بين ١٢٠ و ١٥٠ فى الأحوال المتادة والشركة تنظر الآن فى صنع دوائر للمجلات من هذا المطاط .

## ماتوسيان وشركاؤه ـ المصنع (الفابريقه) بالجيزه بالقاهره

المعروضات : أوراق نبات الدخانكما يرد من البلاد المختلفة . الدخان بحالته التي يباع بهـا وهو موضوع فى العلب الورقيـــة وكذلك وهو سجاير من أنواع وأحجام مختلفة .

وكان بده تأسيس هذه الشركة بمصر فى سنة ١٨٨٣ ثم صارت شركة مساهمة محدودة فىسنة ٩٨٨ ثم صارت شركة مساهمة محدودة فىسنة ٩٨٨ المشركة مصانع (فابر يقات) بالجيزه وطنطا وأسيوط ومكاتب بالاسكندريه وبها من العامل مايز يد على ثلاثة آلاف يأخذون أجرا سنو يا بينغ نحوا من ١٠٠٠٠ من جنيه وما يستهاك سنو يا من الدخان يز يد على ٢٠٠٠٠ ٣٠ كيلو جرام وما يسسنع من السجار بيلغ نحو ٥٠٠٠٠ ١ في اليوم ٠

الشركة المصرية الكبرى لصناعة السكر وتكريره بالقاهره ـــ معــاملها بالشيخ فضل وبنجع حمادى والحوامديه .

معروضات السكر: رؤس مخروطية ، مكتبات وأقراص (سكرمكنة) ، سكر ناهم وسنترافيش ، طرق صناعة السكر وتكريره من قصب السكر ، نماذج من شغل المسبك والأشخال المطروقة ، شغل القوالب ، شخل الآلات بما في ذلك المحلم بالكهر باء مما هو جار بمصانع الشركة ، صور شمسية المصانع والحقول والتكرير والآلات .

أسست الشركة فى سمة ١٨٩٢ بأس مال قدره مه ١٩٤٠ مرائل و معامل السركة المركة فى سمة ١٨٩٠ بأس مال قدره مع حادى وأرمنت وكوم امبو . أما معمل تمكر يرالسكر فبالحوامديه وما يستخرج منه فى اليوم يقسد ربنالاته آلاف زكية أو كيس من السكر المكر ويبلغ مقدار ما تحرجه الشركة سنو يا نحو . . . . . ١ طن من السكر المكرى وهذا المقدار يبنى بجاجة القطر المصرى والسودان ويصدر منه البحر الأجمر والخميج الفشاري والبحر الأبيض المتوسسط و يختلف عدد العالى بير . . . . ٧ و و تحقيم الشركة بدنع مبلغ ما يدفع سنو يا من المرتبات والأجور . . . . . ؟ جنه تحويم الشركة بدنع مبلغ مبلغ م يحد ٧ . . . . ؟ حديد فى السنة الزاريين والمحكومة كما تقوم بدفع مبلغ مبلغ المستة أبرو قل المسئة الزاريين والمحكومة كما تقوم بدفع

النفواجات مونتانر وشركاؤه \_ بشبرا بالقاهره .

أسست هذه الشركة فى سسة ١٩١٤ ويتراوح عدد العال الذين بمصسنع شبرا بين ١٠٠٠ و ١٣٠٥ وتستطيع الشركة انتاج أشغال قيمتها ٢٠٠٠ جنيه فى السنة . وتستوود الشركة من الحدارج الأنا بيب والسلك والأعمدة المعدنية الأنسرى ولكن تركيبها ومسقلها جميع ذلك يعمل فى مصنع شبرا .

(في صدر القاعة)

ب . كوزيكا وشركاؤه - \ المصنع (الفاوريقه) بطره المكتب بشارع المدابغ بالقاهر،

المعروضات : تبين استخراج الكحول من العسل الأسود مر. الابتداء حتى استخراج الكحول المستعمل للوقود والإضاءة و بعض الأغراض الأحرى والكحول موضوع في ( الفناطيس ) الأوعية الخاصة بتصديره ، معروضات من حامض الكربونيك ، المادة الزينية المتخلفة من الكحول وأملاح البوتاسا ، والإسبرتو وجميع هذه الأشياء مستخرج من عسل قصب السكر ، زكائب من نبات يسمى سوكر باى و يتخذ علفا للبهائم ، رسم المعمل بطره ،

تأسست هذهالشركة فى سنة ١٨٩ رقد أصبحت مصانعها الان بطره قادرة على انتاج أكثر من ١٠٠٠٠٠ كيلوجرام من الكحول فى السسة وتخرج الا "لات الخاصة باستخراج المبادة الزينسة المتخلفة من الكحول النقى ما يربى على ٢٠٠٠ كيلوجرام من حامض الكر بونيك الذي و٢٠٠٠ كيلوجرام الى ٢٠٠٠ ما طن من أملاح البوتاسا الخام وما ينيف على ٢٠٠٠ طن تباع فى كل سنة وتستخدم الشركة أكثر من ١٠٠٠ عامل .

### (الحانب الأيمن من القاعة )

## شركة الغزل الأهلية المصرية ــ بكرموز بالاسكندريه

شركة لصناعة خيوط القطن والملابس القطنية : وقد عرضت طريقة غزل الحيوط بأنواعها وصفاتها المختلفة والمنسوجات التي تصنع لهذه الشركة ، وتصبغ الحيوط والأقشة في مصيغة ثابت اخوان بالقاهره

وقد تأسست هذه الشركة فى بادئ الأمر فىسسة ١٨٩٩ وأطلق عليها اسم "شزكة الغزل الأطلية" ثم تحقولت سنة ١٩٩١ الى شركة مصرية محدودة (ليمتد) ويشتمل مصنع هسنه الشركة على ٢٠٠٠ مغزل و ٢٠٠٠ نول وبه نحو ١٠٠٠ صانع و وتسستممل فى السنة ما ينيف على ٢٠٠٠ ه قنطار من القطن المصرى وهذا القدر يغرج ٢٥٠٠٠٠ تفاطر من القاش و يباع معظم هذا الناتج بالقطر المصرى والسودان .

# شركة الملح والصودا ليمتد ـــ ( المكتب العمومي بالاسكندريه والقاهره

الأشياء المعروضة : زيت بزرة القطن ، زيت السمسم ، زيت الخوع ، أقراص بزرة القطن ، أقراص السمسم و زبدة نباتية ، أنواع من الصابون مصنوعة في مصنع (فوريقة) الزيت والصابون بالاسكندريه وذلك من تراكيب مختلفة من زيت بزرة القطن النظيف المعتاد أقراص بزرة القطن من الصودا الكاوية على اختلاف درجاتها ، نطرون مصنوع في مصانع الصودا بوادى النطرون ، أنواع مختلفة من الأملاح الواردة من مصانع الملح بالمكس ، جليسرير ختلفة من الصابون المكون من تراكيب غتلفة مصنوعة في مصانع الزيت والصابون بكفر الزيات ،

### ج ، كمبتون وأولاده يمتد ــ بشبرا بالقاهر. •

المعروضات : البذل العسكرية للجيش الانجليزى ، وبذل مصلحة السكة الحديدية والبوليس المصرى ومصلحة خفر السواحل ومصلحة الجارك ، وكذلك بذل عمال الترام وشركات التليفون وشركة سكة حديد الدلتا وهلم جرًا ، ثم الزراير والشعارات ، رسم المصنع والآلات التي تستخدم فيه ،

تأسس هذا المصنع (العاوريَّة) بشبرا في سبتمبرسة ه ١٩١٥ وبه ٤٠٠ عامل بين رجال ونساء ويثتيراً كثر من ٢٠٠٠ بذلة في الاسبوع ٠

( المصنع بقها المصنع الأهل المصرى لصناعة الطرابيش — المكتب والمخزن : بشارع المناخ بمك التوادب

المعروضات: جموعة من الطرابيش المصنوعة من الصوف الخام الوارد من أوستراليا ، الطرابيش التامة الصنع، عينات من طرابيش مصنوعة صناعات مختلفة ، صور المصانع والآلات ،

تأسس هذا المصنع (الفاورية») سنة ١٩٠٥ و يتراوح عدد عماله بيز... ٢٤٠ و ٢٦٠ عاملا ويصنع به ٢٠٠٠٠٠ طربوش في السنة .

| المصنع على ترعة المحموديه بالاسكندريه | چ . س ، لاجوداكس – | المكتب بشارع توفيق باشا

المعروضات: المواد المستعملة في صناعة الورق ، عينات من الورق والورق المقتوى المصنوع ، وكذلك أجمار الطباعة كالتي طبع عليها اعلان المعرض المطبوع بتسعة ألوان ، وهناك عينات أخرى مختلفة من أحجار الطباعة وآلاتها للطبع بالألوان ، ثم علب سجايرذات أشكال ومقاسات مختلفة ،

وقد أسس هسذا المصنع (الفاوريقه) فى سنة ١٨٧٧ وكان يشتغل فيه ٠٠٠ عامل ثم افتتح مصنع الورق به سسنة ١٩٠٤ فصنع فيه ورق اللف وورق الطبع والورق المقتى وكانوا يسستعملون الخرق الباليسة وقصاصات الورق كواد غفل (خامات) وينتج هسذا المصنع ١٥٠ طنا فى الشهر ٠ وفى سنة ١٨٨٥ افتتح المصسنع الخاص بالطبع على الحجر ليكون خاصا بورق السجاير وطبع صنادين السجاير ٠

ص • چ • بولاناکی وأولاده ـــ \ المکتب،رقربشارعبولاناکی بالاسکندریه

المعروضات : بيان كيفية صناعة الكنياك وذلك بتقطير النبيذ النق ، وصناعة الروم وذلك بتقطير النبيذ عنلف من الكنياك (المصنوع منذ ثلاث سنوات الى ٣٢ سسنة) وكذلك عينات مختلفة مر الروم (المصنوع منذ ثلاث سنوات الى ٢٥ سسنة) وهدذه العينات موضوعة في زجاجات وبراميسل ، صور شمسية للصنع ،

تأسست هذه الشركة سسنة ١٨٨٤ ويشغل معمل التقطير الخاص بها مساحة قدرها • • • • ٢ ذراع ويشتغل بها من • ٨ الى • ٢ ١ عاملا وببلغ ما تنجه من المواد المقطرة • • • • ٢ لتر ويرد النبيذ منسة ابتداء الحرب من اسپانيا وإيطاليا والجزائر وقريص ويصدّر معظم ما ينتجه هذا المصنع الى انجائزا والمستعمرات الانجليزية كما يصدّر الى الشرق أعضا •

## معمل بيرة التاج \_ بالاسكندريه

عرض هذا المعمل عينات من البيرة البيضاء والسوداء فيزجاجات و براميل مختلفة الأججام . وكذلك صور شمسية للعمل .

ومعمل بيرة التاج (كرون) هسذا شركة فرنسية مساهمة تأسست سنة ١٨٩٧ وبلغ رأس مالحا ٠٠٠٠ هرنك فى سسنة ١٩١٣ وتتخرج ٤٥٠٠ هككو لترسنويا . وتدير الشركة أيضا معمل الثلج بالاسكندريه ويخرج ٢٠ تا طا فىاليوم ومعملا آخر بالقاهر، وينج ٣٦ طنا فى اليوم ويسستخدم المعملان ٣٥٠ عاملا ويبلغ أجرهم ٧٥٠٠ جنيه فى السنة - وكثيرا ماتباع بيرة معمل بيرة التاج (كرون) فى القطر المصرى وتصدّر الى قرص (خارج القاعة البحرية)

المصانع فى جهة الوادى (كفر عمار)

الفروع بالقاهر، والاسكندريه وبورسعيد وطنطا

تشمل المعروضات نتائج الصناعات الآتية :

(1) طوب صنع الآلات مقطوع بالسلك ، طوب مضغوط الوجه ، طوب مضغوط الوجه ، طوب للافاريز والأرصية المجتوف ، طوب الأرضية المجتوف ، طوب الأرضية المجتوف ، طوب للتسقيف من طراز مرسيليا ومن طراز الرومان وأنواع أخرى ،

- (۲) معدّات الدورة الصحية ، مواسير ، حيضان الخ ، مواسير مطلية من الفخار الحجرى ولوازم أخرى مما هو مستعمل لمجارى القاهره والاسكندريه و بور سعيد، قصارى للزهور وأشباء زخرفية ،
- (٣) مصنوعات من الطير الأسوانلي بما في ذلك طوب
   وقوالب وأنابيق وأطواق أو حلقات لآلات الغاز للقمينة
   ذات درجة الحوارة المرتفعة
  - ٔ (٤) ترکیب بیاض معتاد و بیاض أبیض .
    - ( ه ) أسمنت پورتلاند ( نَيْل براند ) .
  - ( ٣ ) أحسن جير مضغوط لأعمال المياه العذبة ومياه البحر.

وتشتمل المعروضات أيضا على عينات من مصنوعات الشركات المصرية. من بياض سرناجا. أسمنت وجيرمضغوط. وجموعة صور شمسية عن المناظر العمومية لمصانع الوادى وعن بعض المبانى التي بنيت في القطر المصرى بمواد صنعت بهذه المصانع.

ومقدار الأرض القائمة علها المصائم يبلغ ٥٠٠٠ متر مربع وعدد العال ٥٠٠ عامل ف

المعروضات : الفخار الذي لا تؤثر فيه النار والفخار اللازم المنزل بوجه عام بما في ذلك الزاح ، الزهريات ، الأباريق ، الابرمة ، برطانات المربى والزبدة الخ ، مواسير المياه ذات أقطار وأطوال مختلفة ، أنواع متعددة من قصاري الزهور منها ما هو مصقول ومنها ماهو غير مصقول ، مصنوعات من الخزف بما في ذلك القواعد ، الأعمدة ، الدرازون، قصاري الزهور المزينة ، التماثيل الخ ، طوب من أفواع مختلفة ،

نقولا . ف . سريجو - { المصنع والمكتب : رقم ١١ بشارع أبي الدرداء بالاسكندريه

المعروضات : بلاط أسمنت منقوش لا يتأثر بالشمس للشرفات (البلكونات) ، بلاط أسمنت مزخوف المبانى (مشل الكالس والمدارس والفنادق والمصانع ومنازل السكنى الخصوصية) ، حجر مصيص ، تقليد المصيص ، مواسير بالأسمنت المسلح ، طوب البانى (انواع مختلفة) .

أسست هذه الشركة فى سسنة ١٨٦١ ومبـانى المصنع مشيدة بالاسكندريه على قطعة أرض تبلغ مساحتها ١٩٠٠٠ متر مربع وبها ٧٠ عاملا .

شركة الأسمنت المصرى ليمتد - المصنع بالمعصره المسنت المصرى ليمتد - المكتب رقم ١٨ بشارع المدابغ بالقاهره المعوضات: أسمنت بورتلاند صناعى ، المواد الغفل (الحام) المستعملة في صناعته ، حالة الأسمنت أثناء صنعه وفي الحالة النهائية ، المستعملة في صناعته ، حالة الرسمنت أثناء صنعه وفي الحالة النهائية ، المستعملة في صناعته ، حالة الرسمنت أثناء صنعه وفي الحالة النهائية ، المستعملة في صناعته ، ١٩ م بأس مال تلوه ، ٢٠٠٠٠٠ وزنك و يتواوح

عدد العال بين ٢٠٠ و ٢٥٠ ويبلغ مقدار ما يصرف لهم من الرواتب والأجور نحوا من ٤٠٠٠ جنبه ويبلغ وزن ما يخرجه المصنع من الأسمنت فى السنة الواحدة ٢٥٠٠ طر. . . طر. . .

شركة الطوب الأبيض - { المصنع بالعباسية شركة الطوب الأبيض - { المكتب رقم ١٨ بشارع المدابغ بالقاهره

المعروضات : طوب أبيض . مواد خام . الطوب أثناء صنعه . نموذجات عديدة من الطوب المصنوع نهائيا .

يلغ دأس مال الشركة ٤ ٣ ٤ ٨ ٢ جنها و بها من العال ما يتراوح عددهم بين • • ٢ و • • ٣ و يتراوح مقسدار مايدنع من الواتب والأجوريين • • • ٢ و • • • ٠ م جنيه و يبلغ مقدار الوقود الذي يستعمل سنويا من • • • ٣ الى • • • ٤ طن و يبلغ مقسدار ما يصنع سنويا من العلوب إلاثين مليون طوية •

( فى الساحة المقابلة للقاعة البحرية )

شركة سجاير سالونيكم بالاسكندريه والقاهربه

معروضات سجاير من أنواع وأحجام مختلفة .

شركة سجاير سالونيكا هى شركة مصرية مساهمة محدودة رأس مالها ٢٠٠٠٠٠ فرنك وتمخرج سنو يا ٢٠٠٠٠٠ مبرجارة تصنع باليد وبها ٢٠٧٠ عامل

## القسيم الثاني

# الأثاث (الموبيليات) بوجه عام

لقد اتسع نطاق صناحة الأثاث اتساعا كبيرا وانتشرت هذه الصناعة انتشارا عظيا وانبثت في جميع أرجاء القطر المصرى من العامل القروى الذي يصسع الأخونة والدواليب الى (فاوريقات) مصانع المدن الكبيرة المزودة بالآلات المساعدة على العمل والموفرة للزمن والتي تنتج أثاثا مختلف القيم والأنواع، وقد دل احصاء سنة ١٩٠٧ على أن عدد العال المستغلن بالأشغال الخشبية هو ٥٠٠٠٠ على أغلم شعد الأثاث والنجارة الخاصة بالمنازل وبذلك قد أخذ الوارد من الأثاث في النقص اذ كانت قيمة مايرد من الخارج في سسنة ١٩١٣ جنيسه فأصبحت قيمة الوارد في سسنة ١٩١٥ ، ٢٠٠٠ جنيسه هذا والخشب المصرى لا يلائم صناعة الأثاث ( الموبيليات ) ولذلك كان من الضروري استهال الخشب الوارد من الخارج ،

#### (الحانب الأيسر)

شركة سليم وسمعان صيدناوي ليمتد ـ بشبرا بالفهره

مقصفان ( بوفيه ) ودولاب فضية . متكاّن وكرســـيان صغيران . تراييزنان وأشياء أخرى مختلفة خاصة بالدواوين ودور الكتب .

ابراهيم المواردى وشركاؤه ــ بالعتبة الخضراء بالقساهر،

خوان للكتابة ومقعد (كرسى ) ودولاب للكتب لزوم المكتبة . كرسى مذهب لحجرة الاستقبال ومقعد (كرسى) من خشب المغنـــه ومطعم لحجرة الاستقبال وترابيزات مذهبة .

المدرسة الصناعية \_ بطنط

طقم حجرة نوم مكون من خمس قطع ومصنوع من خشب البلوط وعليه قشرة على شكل أشجار وحاجزان من خشب الجونر الأمريكاني.

يوسف فاكر - بشارع رشيد بالاسكندريه

طقم حجرة أكل من خشب الجوز وعليه قشرة مذهبة . دولابان للجرة الاستقبال . ثلاث تراييزات . كرسيان أثريان مزينان بالحفر أحدهما مصنوع في باريس والآخر بالاسكندريه . كرسي زهرية مصنوع من خشب المغنه .

المدرسة الالهامية الصناعية ... بشارع الفلكي بالقاهره

طقم لغرفة النوم مكوّن من ست قطع مصنوعة من حشب المعنه مطعمة ومزينة بالحفر ، طقم مكتب أو مكتبة مكوّن من ست قطع مصنوعة من خشب المعنه ،

> محمد فهیم الجنــدی ـــ بدمیــاط دولاب ملابس کبیروکرمی .

مدرسة الفنون والصنائع \_ ببولاق بالقاهره

صنية شاى صغيرة مصنوعة مر. خشب الجوز التركى . ترابيزة مطعمة وعليها قشرة حلية . كرسى مزين بالحفر ومنجد . صــندوق لقصاصات الورق مزين بالحفر ومصنوع من خشب الجوز التركى .

المدرسة الصناعية \_ بسنهور

حمالة ملابس لوضعها فى ردهة المنزل مصنوعة من خشب الجوز الأمريكانى . دولاب صغير حزين بالحفو به درج من خشب الجوز . التركى . مجموعة من أربع ترايزات للشاى سوداء ومذهبة .

#### المدرسة الصناعية \_ بسوهاج

خوان (تراییزة) شای بجناحین من الخشب المصری و تراییزتان لمنافض السجایر و تراییزة ذات أرجل قصیرة توضع فی الباب مر. خشب مصری ومن الجوز الترکی .

#### ورشة بولاق الصناعية نـ بالقباهر،

ترابيزة صغيرة مستديرة تقالى . ترابيزة مستديرة من خشب الورد مطعمة . مجموعة من أربع ترابيزات الشاى متداخل بعضها مع بعض من خشب الجوز ومطعمة . ترابيزة صربعة ومطعمة .

المدرسة الصناعية ب بالفيدم

تراييزة للعب الورق يطبق سطحها. تراييزة كيّابة للسيدات من جوز أمر<sub>اي</sub>كانى و

الورشة الصناعية \_ بأمسيوط

. كرسى صغير مزين بالحفر ومفطى سطحه بالجلد .

موريس جليزر \_ بشارع صلاح الدين بالاسكندريه

باروه مزین بالجفر ، دوالیپ صغیرة ، سریر مزین بالحفرومصنوع من خشب الجوز ،

أوداشيس أجوپيان ــ ببورسىيه

ترابيزة مستديرة من خشب الجوز ومدهونة بالوربيش .

#### ( في صدر القاعة )

"المنظـــــــرة" – وهي حجــرة مزخرفة مفروشــة على النمط المصرى كأنها مهيأة لتبكون حجرة استقبال ويمكن لمن يريد أن يعلم شيئا عن أثاثها وترتيبها أن يطلب مر العامل المنوط بها البيانات الخاصة بذلك والتي طبعت لهذا المدرض ثم إنه يمكن اعطاء أسماء وعناوين المصانع التي قسمنطيع صنع مثل هذه والمنظرة "أما من يريد من الزائرين بيانات أوسع فعليه أن يخابر المساتر و . ه . ترومان بادارة التعليم الفني والصناعي والتجاري بالقاهره .

#### (الحانب الأيمن)

المعروضات : قد تفصل حضرة صاحب السعادة عمر باشا سلطان فأعارها للعرض وهي مثال حسن الصناعة المصرية صنعت بواسطة أحمد حسن البقوى بالقاهره .

ترابيزتان مسدستا الشكل ومطعمتان . شكجية وحاملها مستستا الشكل ومطعمتان . ترابيزة مربعة مطعمة بالصدف . ترابيزة مسدسة الشكل مر للبرونز ومطعمة بالفضة . صنية من الفضة مطعمة بالذهب موضوعة على كربهي .

أحمد حسن البقرى \_ بشارع جامع حركس بالقاهره

کرسی بخدعین مطعم .

پارڤس وشركاؤه \_ بالعتبة الخضراء بالقاهر،

كرسى مصرى قديم بخدين مذهب ومطعم و به شدخل خرط (مشربية) ، إطارات ( براويز) ، تراييزة مربعة مطعمة بالصدف ، حاجز مطعم بالصدف ، تراييزة صغيرة مصرية مسدسة الشكل مطعمة ، حاجز مكوّن من ثلاث قطع أو فلق مطعم و به شخل مشربية ، تراييزة صغيرة مسدسة الشكل مطعمة ، كرسى مصحف شريف ، حاجز صدغير شغل مشربية ، خالة حزينة بالخفر بها دولاب وباب من البرونز ، حامل مزين بالحضر لقصرية الزهور ، تراييزة كتابة للسيدات طرازياباني ، أنواع شي من الشكلة عيات المطعمة ،

المدرسة الصناعية ــ بالمنصــوره

حاجزصفير من شغل الخرط أو المشربية ، كرسى تخديمين مدهون أسود وبحشوة من الخرط ،

مدرسة التوفيق الصناعية \_ بالفجاله بالقــاهـره

كرسيان مطعان وبمقاعد من الجلد .

المدرسة الصناعية ــ بدمنهور

حاجزمزین بالحفرمن ثلاث قطع أو فلق ، إطار ( برواز) مزین بالحفو. إطار من شغل الحوط . برواز بالنقش العربی ، برواز بیضی الشکل مزین بالحفر من خشب جوز أمریکانی ، طاولة ( ترابیزة ) مثمنة بأرفف مر ن خشب الجوز مطعمة ومزینة بالحفر ، ترابیزة مسدسة من خشب الحوز الأمریکانی ومطعمة .

مدرسة الفنون والصنائع ـــ ببولاق بالقــاهـره إطار بيضي الشكل من خشب حوز تركى مزبن الحفو .

المدرسة الصناعية \_ باسيوط

حاجزمن ثلاث قطع من شغل الخرط . طاولة ( ترابيزة ) مرــــ خشب الجوز التركى مطعم بالصدف والسنّ .

مدرسة محمد على الصناعية \_ بالاسكندريه

کنبة ، کراسی بخصدهین ، کراسی ، کراسی بدون مسند والجمیع مطعم بالصدف ومن شغل الخرط ، براویز وارفف متنوعة مزینة بالحفر ، حاجز من ثلاث قطع مر خشب جوز ترکی مصنوع بالخرط ( مشربیة ) ، حاجز من ثلاث قطع من خشب الجوز الترکی بحشوات مزین بالحفر و به فتحات ،

المدرسة الالهامية الصناعية - بشارع الفلكي بالقاهره

حالة وعليها ثلاث قصريات زهور من المسدن المنقوش . كنبة طراز مصرى قديم وكراسي بمساند الجميع مطعم بالصدف والسن . حامل من الطراز العربي وعليه قصرية زهور مطعم بالصدف والسن . عصى من الخيزران والسن ، ترايزة خرط مطعمة بالصدف والسن . دولاب فضية مطعم بالصدف والسن ، كرسي من خشب الجوز الترك مطعمة ، كرسيان بحدعين من شغل الحرط والتطعيم الحدو والسن والتنجيد بالقطيفة ، ترايزة مربعة من شغل المشربية بالصدف والسن والتنجيد بالقطيفة ، ترايزة مربعة من شغل المشربية وعليه زهرية ، شيء من آلات الموسيق المصرية ، إطار ( برواز ) والسن ، أحرى صغير سداسي الشكل من شغل الحرط مطعم بالصدف والسن ، زهرية مطعمة بالصدف والسن ، زهرية مطعمة بالصدف والسن ، زهرية مطعمة بالصدف والسن ، أصناف شتى أحرى صغيرة من معدات المكتب مطعمة بالصدف والسن ، أصناف شتى أحرى صغيرة من معدات المكتب مطعمة بالصدف والسن ،

#### محمد ناجى ـ بالاسكندريه

لوحة رسم بالزيت بيضية الشكل موضوعة فى إطار بمثل <sup>20</sup> قطف الثمر " لزخوفة السقف من الداخل .

## القسم الثالث

## الآلات الزراعية والآلات على العموم

نظرا لضيق المكان المخصص لهذا القسم لم يتيسر عرض أشياء كثيرة . هذا وان أشغال اصلاح الآلات الكبيرة وصنع الآلات الصغيرة عظيمة ومنتشرة . شمكة الأعمال الهندسية المصر ية ليمتد ـــ بالمنصـــوره

آلة لتقشير الأرز وتبييضه ، طلمبة لرفع ماء النيل ، طلمبة ذات قوة مركزية طاردة ، مطبعتان الكوبيه ، صمامات مانعة ، طنبور مشقوق .

المدرسة الصناعية ــ ببني سويف

آلة لتفريط الذرة . آلة لجرش الفول . آلة لعصر القصب .

ونيس أصادوريان \_ بطنط

آلة لغربلة الحبوب وتذريتها وتشــتمل على ثمــانية مناخل لتنقية الحبوب .

المدرسة الصناعية \_ بسنهور

آلة لِحُرش الفول . نورج . آلة لازالة قشر الذرة .

حسبو محمد بك وشركاؤه ــ بالاسكندريه

عصًّارة قصب • آلة لا زالة قشر الذرة • آلات تدار بالغاز فؤة و مركزية وحمانا وقوة حصانين • طلمبة ضغط • طلمبة ذات قوة مركزية طاردة • طلمبات ضغط ذات أسطوانة واحدة وذات أسطوانتين • آلة لجرش الفول •

محمد محمد عطيه \_ بكفر الشيخ

سواقى من أحجام مختلفة مصنوعة من خشب مصرى .

جبران واصف جریس وحسین ولی بك \_ بأجا آلة لتقلیم أشجار القطر \_ ،

محمد الشناوي مك مد بالمنصوره

نموذجات من الآلات المستعملة في معمل الحلج وفي تنظيف الارز وفي معمل الحلوي خاصته .

ف ، ج ، و ج ، كو يا - بشارع بولاق بالقـاهـر، خيمة صحراء ، جردل للماء وطست مصنوعان من قمـاش لين . خيمة كبيرة بهـا سرير وترابيزة وكرسى وغطاءات ، شمسـية أو مظلة للبستارـــ وترابيزة .

## القسيم الرابع

# صـــناعات المناجم

الشركة الانجليزية المصرية ليمتد لاستخراج الزيوت ــ بالسويس شركة الغاز الاسيوية ليمتد ــ بالقـاهـرة

سراج <sup>19</sup>أوز برن -- سپون " ذو الأنابيب التي يستعمل فيها الوقود السائل . تماذج من الزيوت المصرية الخام وما يستخرج منها ، المواد الكيميائية المستعملة في تنقية مستخرجات الزيت ، عينات تجارية من الزيت والاسبرتو أو الكحول ، الأجهزة المستعملة في اختبارات المعمل وفي تقدير قابلية التبخر ودرجة الاشتعال واللزوجة والثقل النوعى للزيوت ، صور شمسية عن مناجم الزيوت ، رسومات عن آبار الزيوت ،

### مصلحة المناجم \_ بالقاهره

صندوق يحتوى على عينات مر\_ التراب المعدنى والمعادن وغاز الپترول الخام (غيرالنتي) المستخرجة من المناجم المصرية بمـــا فى ذلك الفيروز والزبرجد والزيتونة ( حجر نفيس ) .

## القسم الحامس

# الأصناف التي صنعت لأول مرة منذ نشوب الحرب

قد بذلت المجهودات في أن يجم بهذا القسم جميع الأصناف التي صنعت بمصر منذ نشوب الحرب وتوجد أصناف كثيرة أخرى تدخل ضن هذا القسم ولكن بما أنها صنعت لحاجة السلطة العسكرية فقط فر بماكان أمرها لايهم الجمهور ولذا لم تدرج ضن معروضات هذا القسم وهناك أصسناف أخرى صنعت لأول مرة منذ شهر أغسطس سنة ١٩١٤ وقد قام بصنعها بعض الشركات بكيات وافرة ولكن بما أنه قد مبق أن بعض المدارس الصناعية صنعت مثل هذه الأصناف بناء على طلبات وردت اليها فانها لم تدرج ضمن معروضات هذا القسم ونذك من ذلك أدوات الطباخة والأوجقة وحياض الاستحام وأدوات المكاتب وغير ذلك من الأصناف التي صنعت من الجلد مهذا و بما ان منع الواردات من بلاد الأعداء أحدث بالطبع نقصا في الأصناف التي يحتاج اليها فقد أدى ذلك من بلاد المهرية : وبالمعرض أمثلة كثيرة من هذا القبيل .

حورچ . پ . و . كونستانتينيدس ـــ بالمنصـــوره عينة قوالب فيم صـــناعى . عينات من المواد الغفل (الخامات) المستعملة في صناعة هذا الوقود .

أحمد نصار افندى | بسياط حسن الجمال افندى |

جينة رومي كانت ترد الي مصر قبل الحرب من تركيا. جبنة بيضاء.

## أحمد أحمد فرغلي ــ بسوق فرنسا بالاسكندريه

سمك مجفف (مدخن) . لسان ثور مجفف (مدخن) .

محمد على الحسيني \_ المعمل الحسيني (الفاوريقه) بالنحاسين بالقاهر،

آلات لعمل المبردات (الدندرمه) من خمسة أحجام مختلفة ، علبة شوك وسكاكين وملاعق ، سدادات من المعدن مبطنة من الداخل بالفلين لزجاجات المياه المعدنية ، أجزاء وابوارات غاز مصنوعة من الصفيح والنحاس الأصفر .

معروضات خاصة : ورق للف البضائع مصنوع من <sup>وو</sup>البردى " ومعه عينات من البردى ومن العجينة ، عينات الورق الخشن والأملس والساتة المكوية في العملية الأولى والثانية .

صنع هذا الورق بمصنع (قاوريقة) لاجوداكس (Lagondakis & Sons) الواقع على شاطىء المحموديه بالاسكندريه طبقاً لطريقــة المســيولويس نادل (Mr. Louis Madel) الكميائي بالقاهره .

عبد الغني سلم عبده \_ بالقاهره

عينات من منسوجات حريرعلي قطن. (هذه كانت تصنع بالشام فقط).

السيد عطيه سودان \_ بدمياط

السيد حسن إشره - برشيد (بحيه)

حرائر لملابس السيدات . (كانت قبل الحرب تصنع بالشام فقط) .

محمد عوض \_ بدساط

غراء .

محمد وهبه خطاب افندی ـــ بدمیــاط زیت کبد الحوت ( زیت السمك ) . فرانك راتكليف - بشارع السبتيه بالقاهره

مصباح يضاء بفاز الأسبتلين . إناء (كوززنك) لغلايات المــاء والشرب . حمام دوش تقالى .

ر و برت هيوز وشركاؤه \_ بالقاهره

قايش بمكوعة الضباط . أحذية ضد الناموس تلبس في الصحراء. أحذية صفراء طويلة للميدان . علامات الرتب العسكرية من معدن . مربر مسكر .

المدرسة الصناعية ـــ ببنى سويف عنات أقفال للأواب .

المدارس الصناعية - المبولاق بالقاهر، المنصوره

وابورات غاز من طراز <sup>وو</sup> پريموس<sup>،</sup> .

السيد النادي ــ بالمنصوره

أجزاء مختلفة ِلزوم وابورات الغاز للطهى .

داود سوسمان ــ بالقاهره

أزرّة معدن . علامات الرتب العسكرية .

المدرسة الصناعية \_ بأبي تيج

منشات من نبات السيسل .

س ، مانبلي وشركاؤه ــ رقم ٧ بشارع صلاح الدين بالاسكندريه
 حمام من الأسمنت الفسيفسائي (موزابيك ) المسلح .

اسكندر شديد بك \_ بجهة الترعة البولاقية بشرا

مجموعة من ملابس جاهزة للسيدات من حريروقطن .

أنشى هـــذا المصنع حديثا حيث استحضرت له من فرنسا آلات ( ما كينات ) حياكه. من الطراز الاخير يتيسر معها حياكة كافة أصناف الملبوسات من الحرير والقطن .

موسى يعقوب فرانكو \_ بالاسكندريه

كور للعب القدم .

محمد العمر يطى ــ بالمنصـوره دبارة من الكتارس.

يوسف النجاز ــ بدميــاط

مكانس وفرش مصنوعة من السهار بالشكل الذي كان يرد سابقا من الخيارج .

المدرسة الصناعية ــ بني سويف

أسطبه صوف لتربيت دناجل عربات السكة الحسديدية (وكان رد قبل الحرب من بلاد البلجيك وهو يصنع الآن بالمدرسة من فضلات الصوف المستعمل في صناعة السمباجيد ، وقد طلبت شركة السكة الحديدية الفيقة بالفيوم عمل عدّة آلاف من هـذا الصف بالمدرسية) .

## القسيم السادس

# أشغال النجارة على العموم ومواد البناء

سليم وسمعان صيدناوى وشركاؤهما ليمتد -- بشبرا بالقــاهـره تلاجنان صنعتا لأول مرة بمعرفة هذه الشركة أثناء الحرب.

شركة التبليط بالأسفلت ليمتد ــ بالاسكندريه

عينات مختلفة مر الخامات المستعملة . قطع من الأسفلت المستعمل المضغوط وعينة قوالب منه التبليط . عينات من الأسفلت المستعمل للتسقيف وقطاع من طريق .

أحمد الطويل \_ بدمياط

زكيبتان من الجص .

على أحمد السيد \_ بشارع الني دانيال بالاسكندريه مواسير للجاري صنعت مر . لاسمنت المصرى ، تيجان أعمدة

كرانيش . حليات .

بحری و برندانی ــ ببولاق بالقــاهـر،

 تادرس بدير وهبه — بشارع بطرس باشا بالقــاهـره

باب خشب لدولاب به قطع معشقة بعضها ببعض .

مدرسة الفنون الجميلة ــ بالقـاهـ،

تصميم للنقش حشوه بالقرميد .

رمضان يوسف بك \_ بشارع سيزوستريس بالاسكندريه

ثلاث ثلاجات ذات مقاسات مختلفة صنعت في هذا المصنع لأقل مرة منذ ابتــداء الحرب وكذا الحنفيات وجميع الأجهزة الخاصة بها صنعت بالاسكندريه .

# القسم السابع

## المنسوجات \_\_ النساجة والصباغة ا

صناعة النساجة منتشرة فى جميع أنحاء القطر المصرى وهى من الصناعات الوطنية المصرية البحتة ، وقد دل الاحصاء الذي عمل فى سنة ١٩٠٧ على أن أكثر من سنة وسبعين ألف رجل وامرأة وطفل يزاولون هذه الصناعة وفضلا عن ذلك فان الأرقام الآتية تبين مكانها من الأهمية ،

# (بيات قيمة (١) الأصناف التي وردت في سينة ١٩١٥ (٢) لاستعالها في صيناعة النسيج)

بحنيه مصرى		
744	يوط قطنية	÷
	وف خام	-0
A * * *	يوط صوف	<u>-</u>
4	« خشتة من الحسرير ألخام	
94	« حرير خام «	
74	« من التيل والمكان الخ	
70	لة طبيعة با الله طبيعة الله عليه الله الله عليه الله عليه الله الله الله الله الله الله الله ا	
14	المور وتشور وأوراق نباتيــة الصياغة (*)	*
(4) 1	بلين ينان	1
Y	اد آخری ماؤنة ا	9.1
11.0	المجموع البكلي	

<sup>(</sup>١) يجب أن نضيف الى هذا المجموع الكلى المتقدّم ميلغ ٢٥٠٠ جنيه مصرى تقريبا وهو قيمة ما تبهمه شركة الغزل الأهلية بالاسكندويه فى السيسة من غزل القطن ونز يدكذلك مبلغا آخر لا يمكنا أن نهيه بالضبط وهذا هو ثمن اللموف والتيل والمكنان واليوت التي تستخرج وتصنع بالقطر المصرى .

<sup>(</sup>۲) فى خلال السنة الأشهر الأولى من سنة ١٩١٦ ارتفعت قيمة الوارد مرّب الجيوط القطنية الى ٥٠٠٠ ٢٤ جينيه (وكالت ٥٠٠٠ ٢١ جنيه فى النصف الأول من سنة ١٩١٥) وكذلك ارتفع الوارد من الحرير الى ٥٠٠ ٢٩ جنيه وبذلك زادت واردات هذا العام بنسبة ٤٥ ٢ فى المائة .

 <sup>(</sup>٣) هذه الأرقام هي تقريبة فقط نظرا لاعادة تصدير هذه الأصناف .

<sup>(\*)</sup> ١٠ القيمة الندية الصبنات الطبيسية والا بيلينة كا تدل عليا الا رقام السالفة لا تبين الحالة المتنادة لصناعة الصباغة نظرا لصعوبة الحصول على صبغات كيميائية أثناء الحرب .

قَيَمَة المواد الأولية (الخامات) المستعملة في صناعة النسيج البلدي تسمح لنا بتقدير مليون جنيه مصرى في السينة للنسوجات التي تصنع في القطر المصرى خلاف ماتصنعه شركة الغزل الأهلية المصرية بالاسكندريه .

هذا وكمية الأشياء المعروضة من المنسوجات هي أكبركمية عرضت بالمعرض وتحتوى على مواد من جميع الأجناس ملونة يجميع الألوان ومنسوجة من الحرير والقبل والصوف ومخاليط منها ، وعلاوة على الحرائر المعتادة وأقمشة الملبوسات والبدلل توجد أيضا عينات متعددة من الأحرمة الحريرية وغطاءات الملبوسات والبدلل العجم (الأسرة) وغطاءات المقاعد (الكراسي) وفوط الوجه المختلفة المقاس والنسيج وبشاكير الحمام (برنس) وغطاءات الأخونة (التراييزات) وغطاءات النراييزة للشاى وفوط صحفيرة للمائدة ونسيج موشى للفرش ومناديل يد وشحيلان للرأس وغطاءات الدراس وغطاءات الراسية موشى المناس ومناديل يد وشحيلان للرأس وغطاءات المسروج وبطانيات ،

وقد وضعت أسمـــاء مقدّى هذه المعروضات مع بيانها وذكر أسمـــاء البلاد والقرى الواردة منها :

### أبومــــير (المحلة الكبرى)

حسن الكرداني : تيل بلدى ثفين لعمل الزكائب .

مصطفى البدراوى : أقشة قطنية .

#### أبوتيــج

المدرسة الصناعية : ملابس حريرية .كوفيات. أحزمة حريرية وقطنية . أقسة حريرية وقطنية ، غظاءات (ملايات) من التيل الموائد . ستاير من الحرير والقطن . بشاكير . قطع قطنية عليها كتابة بالخط الكوفي . أقسة للقمصارب .

#### أبوتيج (تابع ما قبله)

سرافيم شــنوده : أقشة من التيل .

سيدهم نخله : أقمشة من التيل.

عبدالملك قلاده ؛ أقشة تيل.

ابراهيم سيدهم : أقشة تيل . زكائب كتان .

## أنحسنيم

حسنين عبدالخالق : غطاء للفرش ذو ألوان .

حسنين عبدالحافظ أبو يونس : بشاكبر مختلفة الألوان. أقمشة قطنية مختلفة الألدان .

مجلى صليب داوود : غطاء للفرش ، بشاكير حمام ، فوط ، قماش من القطر . \_ للبلل .

### العامريه (مريوط)

و رشة النسيج : أخراج . غطاءات للكراسي . حقائب من صوف الغم . أســـيوط

الشيخ عبد الحميد محمد المغربي : أقشة قطنيـة .

محمد محمد حسن فرويز : قماش للبذل ، غطاءات للفرش . بشاكير .

عباس حلمي : خطاءات للفرش (للسرير) . بشاكير .

## <u>أسوان</u>

المدرسة الصناعية : غطاءات سرير ، بشاكير ذات الوان مختلفة . السيد عبد المطلب : أقشة حررية .

#### بلقس (قليو بيه)

أحمد سنكر : خرج بلدى من الصوف .

#### نی ســـویف

المدرســة الصــناعية : علبة تزيين من التيل .

محمد أحمد على عناني : غطاء مساند (مخدات) من الصوف .

#### بصراط (دقهليه)

محمود فهمي أفندي : حرير مستخرج في القطر المصري .

#### القامره

عبد الغنى سليم عبده : مناديل من الحرير مختلفة الألوان . قماش من الحرير والقطن . ملابس حريرية . أحزمة مصرية مختلفة . أشرطة حريرية للوسط . كوفات من ألوان مختلفة .

على حسن نونو : ملايات ذات ألوان . أحرمه ستانيه .

اسكندر شديد بك : خيطان . أقشة قطنية . كوفيات .

السيد حافظ السيد : ستايرجريرية . ملابس سوداء . قماش من الحوير والقطن . قماش حرير . حريرمرسوم .

مترى يوسـف ظاهر وولده : ملابس حريرية . أحزمة . أقشـة حريرية وقطنية .

القاهره (تابع ماقبله)

محمود عافوس : أقمشة ستانيه للاناث . ملابس بلدية ( مصرية ) حريرية . أخرمة للوسط .

محمود القبـانى : حريرقز .

ورشة مصر الصناعية : خصـل صوف مصبوغة بالألوان الطبيعية . أقشـة صوفية ، أقشـة قطنية مخططة ، أقشة صوف وحرير . أقشة حربرية .

#### دمياط

عبد الفتاح اللوزى بك : كريشة الصين من ألوان مختلفة .

السيد عطيه سودان : حريرخام ، حريرمنشي .

أحمد شهاب الدين : حرير للناخل . أشرطة تيل .

الحاج أحمد الدمهوجى : ملابس للسيدات الوطنيات . ملابس حريرية . براقع للسيدات من الحرير . أكاس للقود .

أحمد درغام : مشاق او اسط"، للراكب .

محمد عرفه : قاش لسواري (صاري) المراكب .

محمد الخياط: قاش لسواري المراكب.

السيد أحمد عماشه : عباءة من الصوف .

ديروط

عباس حلمي : مناديل حريرية . كوفيات حريرية . ملابس قطنية .

#### ادڪو (بحيره)

السيد حسن إشره : ملابس من الحرير لنساء الريف، ملابس جريرية ذات ألوان . حرير غير مصبوغ .

#### البتانون (منوفيه)

عبد الغني حسن الحمصي : قماش كتان بلدى . تيل للقمصان والبذل.

جرجس نصر سيدهم : زكائب تيل . فلانيلات صوف . قاش قطني .

#### العجيزه (دقهليه)

محمد عبد الخالق كراويه: قاش صوف لعمل القمصان. قماش قطني . مناديل. محمد القبائي : قاش صوف .

#### الزرابي (أبو تيج – أسيوط)

سيدهم جرجس سيدهم : أقشة من التيل الأبيض.

#### فارسكور

أبو السيد غراب : صوف بلدى على ألوان .

الامام قاسم حشيش : قماش من الصوف الخطط من ألوان مختلفة .

#### الفيـــوم

المدرسة الصناعية : قماش قطن . بشاكير . سجادة صلاة من القطن. غطاء سرير. قماش من القطن والصوف .

عشرى أحمد البرى : زكائب مزدوجة للسهاد .

#### الفيــوم (تابع ما قبله)

فرج عبد الرحمن : قماش مخطط من القطن .

مرسى على عاشور : مناديل رأس للسيدات ، ملابس للسيدات .

سيد على عبد الرحمن: بساط ممشى السلالم مصنوع من شعر الماعن.

#### 

محمد سابق : بشاكير .

#### كرداسه (امبابه بالجيزه)

ابراهيم الشاهد : أقشة قطنية .

سيد حجازي : أقشة قطنية .

عبد الحليم الغزلاني : أقمشة قطنية .

جمعه حسين البودى : أقمشة قطنية .

#### ڪوم النور (دقهليه)

الشيخ عبد الرحمن العجمى : أقمشة حريرية وكنانيـــة . فوط من الكنان . قماش للقمصان ولللابس . أحزمة ذات ألوان .

الشيخ عبد الله هلال عبد الجميد : مناديل رأس اسلامبولي للسيدات .

#### المنصموره

محمد العمريطي : كتان مندوف . سيقان مقروعة من الكتان . سيقان من الكتان (القنب) .

محمد محمد شمس : غزل كتانى أوروبى .

#### المستزله

ا براهيم زين الدين افندى: حريرخام مفتول منأنواع مختلفة مصبوغ بالألوان.

#### المحسلة الكبرى

محمد عبد النبي بك : أقمشة حربرية للاثاث (الموبيليات) ، ملابس حريرية بلدية ، أغطية فرش من الحربر مشغول بالصرمة ، فوط حربرية ، ستاير حربرية ، مناديل حربرية ، أغطية كراسي ، أقمشة حربرية وقطنية ، طقم تام لفرش الجوامع ، أقمشة للوبيليات وغطاءها ، غطاءات لافرش ، فوط ،

مدرسة النسيج : ملابس حريرية مختلفة الألوان والأشكال ، أقشة حريرية وقطنية ، أحزية حرير ، أقشة مرير ، أقشة من الكتان والقطن البذل ، غطاءات أو ملايات لمائدة الأكل ، فوط زفر ، قماش كريب أو خرقة ، كريشه للقمصان ، برنس (بشكير) حمام ، فوط ، قماش قطني للاثاث ، أقمشة قطنية زاهية للبذل ،

محمد عبد الرحمن: ملابس حريرية ذات الوان مختلفة. أوشحة (كوفيات) حرير. مناديل حربرية . أقمشــة قطنية وحريرية . فوط . غطاءات لمــائدة الطعام .

محمود السيد بركات : ملابس حريرية ذات ألوان. أفمشة حريرية للسروج . كوفيات حرير. أحرمة حريرية ذات ألوان . سناديل حريرية .

على بدوى المصيرى: طرح حرير للسيدات.

أُحمَّد نور الدين : فوط للـــائدة من النيل . قماش قطن للبذل . فوط وجه . غطاءات (ملايات) فرش .

ابراهيم الطحان : غطاء للنبر من القطن . غطاءات القابر من القطن .

المحلة الكبرى (تابع ماقبله)

على منصور : أقمشة قطنية وحريرية .

ابراهيم غيدا : طرح للسيدات . محلة مرحوم (غربيه)

على حسن الكفراوي : قاش تيل .

ابراهيم حلاوه : قماش تيل للقمصان .

ميت أبو خالد (ميت غمر)

الشيخ حسن عامر البلبيسي : قاش تيل من ألوان مختلفة ، أقمشة قطنية ومن التيل .

مبت حبيب (المحلة الكارى)

عبد الحافظ البقري : قاش صوف بلدى .

ميت النصارى

محمد محمد التونى : قماش صوف بلدى .

المنسيا

شلقاني على: زكائب شعر.

حسن امبارك الشعار : ذكائب شعر .

ميانه

محمد مصطنى : قماش صوف ،

محمود ابراهيم : قماش صوف .

#### مزاوره (بنی سویف)

مصطنی اسماعیل : ملایات فرش .

قاده

يسًا مرقص : قماش حرير ألوان. قماش حرير على قطن . ملايات فرش.

## نجع حمادى

المدرسة الصناعية: مناديل حرير،

#### صفط (غربيه)

فاطمة رزق : سجادة وحقيبة .

عنايت ميلاد : بردعة حمار .

على محمد أبوشنب : خرج .

#### سمندود

الحاج خليل ابراهيم القشطه : قاش سوارى مراكب . قطن ثخين . السيد محمد صقر : قاش ثخين من القطن .

سندبست (غربیـــه)

شحاته عرب : قماش تيل .

أحمد بدر : قماش تيل وقطن .

سمطا الوقف (بنی ســـویف)

محمد زيدان : غطَّاء للخدات .

#### السنطه (غربيه)

محمد الطحان : دقية من الصوف .

أحمد اسماعيل : دقيات صوف ذات ألوان .

شرشيبه (غربيه)

عبد المجيد على سلطان - صوف أسمر .

صفط تراب (المحلة)

المهدى الفخرانى: قاش صوف أوروبي (افرنجي) مختلف الألوان.

سوهماج

المدرسة الصناعية : زفيرعلى حرير. كوفيات حريرية . بشاكير.

ترسا (الجايزه)

على القيَّاش : قَاش قطني .

اليهوديه (بحيره)

عبد الوهاب العطار : صوف مغزول .

زنستي

مصطفی محمد الفخرانی : قماش تیل بلدی .

محمد سيد احمد الفرارجي : قاش تيل أسمر .

محمد رمضان الفراش : قماش تيل بلدى .

\_\_\_\_

# القسم الثامن

## السجاجيد والحصـــر

(معلقة على حيطان القاعة الحكبرى)

الورشة الصناعية \_ بأسيوط

المدرسة الصناعية ـــ بنجع حمادى

سجاجيد وأنسطة من صوف طبيعي غيرمصبوغ (يستعمل الصوف المصرى في هذه الصناعة).

مدرسة الفنون والصنائع ــ ببولاق بالقــاهـر،

سجاجيد صغيرة . صوف ملؤن مصبوغ بصبغة نباتية .

محمد عمر ــ بكفر الحصر بالزقازيق

حصر مصنوعة من السهار .

المدرسة الصناعية ــ بيني سويف

أكلمة صوف ملؤنة مصنوعة مر... الصوف المصرى ومصبوغة فى المدرسة بصبغة نباتية وألوان أخرى .

أعرابيات الغرب \_ بالعامريه بمربوط

سجاجيد وأكلمة وحقائب (شـنط) يذ مصنوعة مر\_ الصوف المصرى (صوف الغنم وشعر الجمال والمـاعـز) .

### معروضات الآلات والمدارس الصناعية (مرتبة في القاعة الكيري من الحانين)

الأنب الأنب

إلى من الشكل الساذج المستعمل عادة في الأرياف لنسيج الصوف الحشن والملبوسات القطنية ( جرجس شكر الله بيني سويف) •

نول بسيط أدخل عليه بعض التحسين يستممل فيه المكوك
 ( مدرسة المنصو ره الصناعية ) .

النولان الأول والشانى يستممالان فى النسيج البسيط الذى به خطوط قائمة الزوايا فقط .

ول يدار باليد لنسج الحرير ذى الرسومات المنحنية أو ذى
 الخطوط المستقيمة . وهو يمثل نوع الماكينة المستعملة لهذا
 العمل قبل ادخال التحسين الأوروبي (سليم عبده بالقاهره).

ي حركبة عليه ماكينة الحاكار يمكر تشغيل أى منسوجات عليه من أى رسومات مهما كانت معقدة (مدرسة النسيج بالمحلة الكبرى).

الامشاط المستعملة في هذا النول تحتفظ على شكل الرسم بحيث يمكن عمله حرة ثانية في أى وقت وبواسطة أى نول آخر تستعمل فيه نفس ماكية الحاكار .

طريقة عمل السجاجيد : سجاجيد مر صوف طبيعي مركبة على النول ومشددودة لعمل سجاجيد بوبرة . ما كينة لغزل الخيط المستعمل في صناعة السجاجيد (ورشة أسيوط الصناعية) .

طريقة عمل الأكلمة على النول (المدرسة الصناعية بني سويف) . طريقة عمل الحصر من عيدان السمار (مجد عمر بكفر الحصر) . نجارة المشربيات والخرط في الخشب والسنّ والأبنوس (مدرسة محمد على الصناعية بالاسكندريه) .

- شغل الحفر ( الأويمه ) ( مدرسة مجمد على الصناعية بالاسكندريه ) .
- صنع شنط جلد مزخرفة للسيدات (مدرسة بنى سويف الصناعية) . طريقة صناعة السلال (الأسبتة) (محمد منصور بالقاهره) .

# القسمالت أسع

## الملابس وخياطتها

الخواجات روبرت هيوز وشركاؤه — بالقــاهـر.ه وبالاسكندريه .

قمصان تيل هندي أسمر للضباط وياقات . بذلة رسمية للجمباز .

قبعة من التيل الهندى ، بنطلونات ركوب الجمباز من التيل الهندى . شنطة لللاس .

محمود القباني ـــ بالعجيزه

جلابية صوف للفلاحين . قفطان حرىر .

عبد السلام صالح العقاد \_ بالقاهره

كلفة (شريط وقيطان) للعباءات من الحرير والقطن بالوان مختلفة وكذلك أزرّة من أنواع مختلفة للقفاطين .

جرجس تصر سيدهم ــ بالبتانون

صديريات صوف للفلاحين.

وديع شويري ــ بالاسكندريه

بذلة عسكرية تيل هندى وقبعة . قمصان زفير وحرير و ياقات . لباسات زفير . قمصان تيل هندى . بذلة نوم (پيجاما) زفير .

عبد الغني سلم عبده ـ بالقاهره

ملأبس مصرية للرجال مما يلبس فى أنحاء القطر المصرى من الحرير والقطن موضوعة على ثلاثة هياكل .

# القسم العاشر

# صناعات صغيرة متنوعة

الكولومبرى - بالاسكندرية

مصنوعات من البلور المشطوف ومر الزجاج المفضص . مساطر ، صليب ، علم مصرى ، هرم ذو خمس طبقات ، زخارف . .

مساطر ، صلیب ، علم مصری ، همرم دو حمس صبعات ، رحارو منزل مصغر مصنوع من الزجاج والبلور ، مرائی کبیرة للاثاث .

محمد حسن اللبودي - ببليس

لبد ذات ألوان مختلفة .

محمد الصلاح - بسمنود لبسق بيضاء .

محمود أحمد عياد — بميت قادوس بالجيزه

لبدة ســوداء .

محمود عبد الله مشعل -- بسرسنه (منوفيه) لبد طحيني وبيضاء .

محمود محمَّد أبودنيا - بميت قادوس بالحيزه

لباد طحيني للسروج . قماش لباد من صوف الغنم .

محمد أحمد المصيلحي - بدسوق لبد سوداء وطحيني .

مجلس مديرية الفيوم — بالفيـــوم غربال من جلد الحار

أدلسون – بالقاهره

أنواع محتلفة مر الفرش اللازمة لتنظيف البسط والسجاجيد والاسطبلات والبلاط والتي تلزم للكنس والتلميع وغسيل الأسفلت وتنظيف الأدوات الزجاجية التي على هيئة أسطوانات، وجملة القول ان هذه الفرش تستعمل في كافة المرافق المنزلية وهي مصنوعة مر خامات واردة من الحارج .

محمد أحمد العصفوري \_ بدمياط

مكانس للنازل مصنوعة من نباتات مصرية .

محمود عبده عبد الله ـ برشيد

قبعة من ألخوص .

أحمد حسين الملّا – بأسوان

زخارف من الجزع والخرز ، منطقة سودانية للرقص مصنوعة من الهدع والخرز . قرعة مغشاة بالخرز . مذبات (منشات) مزينة بالخرز ، أ

ميشيل أديب \_ بالقاهره

زخارف من الحزع والحرز . كرة منشأة بالخرز . طاقية مصباح . عقود من الخرز على أنواع محتلفة .

عبد المعطى على الدعور \_ بالقاهره

أدوات من الزجاج ، أنواع من الأكواز والأباريق والطسوت والأوانى المستعملة فى النرشيح والتكثيف ، أساور مر الزجاج (غوايش) ،

المعلم عبد اللطيف - بالقاهره

أوان مختلفة الأنواع من الزجاج ، أباريق صغيرة . أسطوانات . أوعية من الزجاج الأبيض والملؤن .

ملاحظة ... كانت سناعة الزجاج في وقت من الأوقات من الصناعات الرائجة الشهيرة في هذا القطر . أما الآن فيشتقل بهاصائع أو اثنان أحضرنا الى المعرض شيئا من منصوعاتهما وهر لا تزال قريبة من الجفاء بعيدة عن الاثقان .

الأقصىدر

صسور مقلدة من العاديّات . أنواع مختلفة من صنوف العاديات التي تصنع منها مقادير عظيمة للسياح .

التي سن ١٠٠٠. سند

خالد خليل النهراوي ــ بمنوف

مة صات من الصلب مطممة .

مدرسة الفنون والصنائع \_ ببولاق بالقاهره

صنيات من آلخشب المطلى بالجمع مزينة بالحفر .

المدرسة الصناعية - بطوخ

كربة وطبق مخروطان مر. خشب الزيتون . صنية وطقم من الفناجين من المغنه . دولاب من خشب صاح هندى .

داود سوسمان \_ بالقاهره

مداليات . صو رمطبوعة . مقابض للأبواب مصنوعة من البرونز ومطلبة بالفضة .

المدرسة الالهامية الصناعية - القاهره

مجموعة من العصي .

حسن الألفي - بدمياط

مجموعة من العصي .

عياد جبره ـ بأسيوط

مذبات (منشات) ذات أنصبة من العاج . مروحة من خشب الصيندل .

احسان عدلى ارضى – بالاسكندريه

أزهار صناعية ذات ألوان مختلفة وأشكال متنوّعة .

المدرسة الصناعية ــ بيني ســويف

صندوق من خشب الجوز وبداخله مكتب من الجلد .

المدرسة ألصناعية ــ بالمنصــوره

صنية من خشب مزين بالحفر (مشغول بالأويمه) .

المدرسة الالهامية الصناعية \_ بالقاهره

كَاشَات (نوت) للجيب . أغلفة من الجلد . وسادة للكتابة .

المسيو مرجوش ــ بالاســكندريه

محمد خضر العقاد \_ بالمنصوره

سجق للستاير من القطن والحرير وأشرطة من الصوف.

وأيت هد موريس - بالاسكندريه

نماذج من تجليد الدفاتر والسجلات مع بيان عمليات التجليد .

مصطفى البابي الحلبي و إخوته ــ بالقاهر،

أنواع مختلفة من تجليد الكتب العربية بالورق وبالحسلد .

المدرسة الالهامية الصناعية - بالقاهره

أنواع مختلفة من المذبات (المنشات) .

المدرسة الصناعية ـ بني سـويف

تمثال مصرى قديم مصنوع من الخشب المدهون .

السيد ابراهيم مكي ـ بفؤه (غربيه)

أُنواع نختلفية مر\_ الملاعق البلدية المصنوعة من الأخشاب المصرية . المدرسة الصناعية – بالمنصوره

تمثال والقديس چورچ" مصنوعا من الخشب .

شركة الحالات الأمريكانية - بالاسكندريه

الات من القاش ومن الحلد .

المدرسة الصناعية - بالأقصر

أعواد (چبكات) لشرب التبغ من الخشب والنحاس .

بارسيخ بليقچيان – بالمنصوره

أمشاط من العاج والعظم والخشب .

عبد السلام صالح العقاد

أعنة (صرع) من القطن . أشرطة للا حرمة . أرسنة للخيل .

مصنع ميشيان لعمل أسطوانات الفونوغرافات - بالقاهره جنوعة من أسطوانات الفونوغرافات مصنوعة في القاهره (هذه الأسطوانات صنت دهذب بواسطة عادمها من حامات اجنية ) .

فلتاؤوس فيلبس — بالأقصـــر

تماثيل صغيرة من الخشب المزين بالحفر منقولة عن التماثيل الكبيرة التي في معابد الأقصر .

# القسم الحادى عشر

# أشـــــغال المعادن على العموم

رمضان يوسف بك - بالاسكندريه

حياض للاستجام (حمامات) من المعدن . وجاق للطبخ (كانون). مراجل (غلايات) للمياه . مماسح للاقدام من المعدن . محامص للبن. وجاق لاحماء المكاوى .

المدرسة الصناعية - بني سرويف منزان .

المدرسة الصناعية - بالفيسوم

المدرسة الصناعية – بالفيسو. ميزان طبلية .

محمود المعايرجي — بالزقازيق

أجهزة للسنشفيات. حوامل للادوية . دولاب لآلات الجراحة . كراسي عيادة . منضدة للعمليات .

المدرسة الصناعية - بالفيــوم

غلاية من نحاس ذات مشعل وصنبور (حنفية) .

على محمود الوكيل – بالقساهر،

أوعيــة مختلفة الأنواع من نحاس مطروق . كــيزان للشرب . عمود للطغام . محمد مصطفى النحاس - نحلة مرحوم (غربيه) أبريق وطنب من النحاس المطروق مزحرفان .

الحاج محمود الطوحى – بفؤة (غربيه)

أوعية من نحاس مطروق . حال . أباريق . مواقد بلدية (منقد أو دفاية) . طسوت حمام . قدر للطبخ .

أمين أحمد النحاس - بفؤة (غربيه)

طست غسيل بلدي . حلل نحاس .

المدرسة الصناعية — بيني ســـويف

منجلة يدوية . قامطة . قدمات منزلقة . مفصلات .

المدرسة الصناعية - بالفيدوم

صنبور نحاس للضخة .

المدرسة الصناعية – بأســيوط

مرشة (رشاشة) من نحاس .

الحاج محمد الطوخى - بفؤه (غربيـــه) كوزهن نحاس أصفي

محمد ابراهم النقرى - بفؤه (غربيــه)

سكاكين ومقصات بلدية من الحدمد .

هرانت پایازیان - بالقاهره

أختام من الرصاص ذات أحجام مختلفة .

مصطفی جمیع – ببور سےعید

حشو بلدى من حديد للشبابيك .

ابراهیم محمود قرقوره — بفؤه (غربیــــه)

طست غسیل بلدی وموقد (دفایة) .

على على المعاير جي – بالزقازيق

فرانك راتكليف \_ بشارع السبتيه بالقــاهـر،

مجرح . مطرقة . سلسلة . كما شة . أحذية (حدوة ) للخيل .

المدرسة الصناعية - ببني سويف ميزان بتالة وأثقاله .

الورشة الصناعية – بأســيوط

أباريق من النحاس الأحمر والأصفر · أكواز (كيزان)، غلايات. طقاطيق (منافض) · رشاشات وأدواتها ، أغطية للقلل .

أصــــناف جمعت ببني سويف

مجموعة مكاييل للقمح ذات أحجام مختلفة .

حسين سيدا - مد الحداد - بالسنطه (غربيه)

سلاح محراث من الحديد . بلانجة محراث . فأس .

المدرسة الصناعية ــ بدمنهـــور

أبريق وطست من النحاس مطليان بالنيكل .

محمد على الحسيني - بالقاهره

أدوات مختلف تستعمل فى مرافق المنزل والمطبخ من المعـــدن الأبيض وتشـــتمل على مغارف وحلل من صـــنوف متنوّعة وصحون ومقالى وصنيات الخ

رمضان يوسف بك – بالاسكندريه

أدوات صحية مختلفة ومواسير توصيل من النحاس الأصفر والمعدن الأسض .

أنطونيو پييترو پاولو ــ بدميـاط

محول للاَّجراس الكهربائية .

على محمود الوكيل \_ بالقساهره .

هاون (هون) ومدق من النحاس .

حسن بشندی ــ ببولاق بالقاهر،

مرتبة من سلك .

# 

عیاد جبرہ — بأسسیوط مذبات (منشات) .

المدرسة الصناعية ـ بأبي تيج

مذبات ذات أنصبة من العاج (السنّ) .

المدرسة الالهامية الصناعية \_ بالقاهره

مذبات ذات أنصبة مطعمة من الخشب والمعدن.

تادرس بدير وهبه ــ بالقاهره

حشوات من خشب الجوز مطعمة بالعــاج والآبنوس . تصاميم وتعاشيق عربية .

مدرســة الفنون والصنائع ــ ببولاق بالقــاهـر،

كرسى من جوز تركى مطعم ومشــغول بالحفر (الأويمه) دو قاعدة مشبّكه من الحلد .

رقعة نرد ( طاولة ) من خشب الجوز مطعمة بالعاج والصدف تكرم بعرضها حضرة صاحب السعادة مدحت يكن باشا مثالا للصناعة المصرية (عمل البقرى) .

صندوق سجايرمن خشب الجوز مطعم ومنرين بالحفر (الأويمه) .

المدرسة الصناعية \_ بدمنهور

عياد جبره \_ باســيوط

إطار (برواز) مطمم بالعاج والصدف ، أيدى ريش من العاج على أنواع مختلفة . مروحة من ريش النعام ذات نصاب من العاج .

المدرسة الصناعية - بأبي تيج

أمشاط . مقاطع ورق . شوك . ملاعق من العاج ذات أشكال متنوعة . ثلاث كور للعب البليارد .

المدرسة الصناعية \_ بطـوخ

دروة ذات ضرفتين مر . خشب الجو ز مطعمة بالصدف . صندوق من خشب صاح هندى مطعم بالعاج .

المدرسة الالهامية الصناعية \_ بالقاهره

رقعة نرد (طاولة) من الخشب المطعم بالصدف.

المدرسة الصناعية - بالأقصر

نشافة وصناديق صغيرة من الخشب المطعم بالعاج والصدف.

عياد جبره \_ باسيوط

نشافات من الخشب المطعم بالعاج والصدف ، مقلمة ذات مرآة مطعمة بالعاج والأبنوس ،

الورشة الصناعية \_ بأسيوط

صندوق ذو أدراج (شكجية) من الخشب الجوز المطعم بالعاج والأبنوس منقول عن تصميم قديم ،

المدرسة الالهامية الصناعية \_ بالقاهر،

قبقاب من خشب جوز مطعم بالصدف . رقعة برد من خشب مطعم بالعاج والأبنوس .

#### المدرسة الصناعية ــ بطــوخ

شكجيات من خشب جوز مطعم بالعاج منقولة عن تصاميم قديمة. إطار من خشب الورد مزين بالحفر (الأويمه) والتطميم . إطار صغير شغل مشربية مطعم بالصدف والعاج .

المدرسة الصناعية ـ بدمنهـور

رقعة شطرنج بقطعها ذات تصميم مصرى .

عياد جره \_ باسيوط

صندوق صغير من خشب جوز مطعم بالعاج والصدف.

المدرسة الصناعية \_ بدمنيور

منضدة صغيرة (ترابيزة) من خشب الجوز مطعم شغل مشربية . رقعة شطرنج من خشب مطعم .

تادرس حن ــ بالزقازيق

منضدة صغيرة (ترابيزة)مثمنة الشكل ومطعمة بالعاج والصدف. عياد جبره \_ بأسيوط

مذبات (منشات) ذات أنصبة من العاج على أشكال مختلفة .

المدرسة الصناعية ـ بالأقصر

مذبات (منشات) ذات أنصبة من العاج على أشكال متنوّعة .

# القسيم الشالث عشر

# صـــناعة السلال والكراسى الخيزران

مدرسة العميات \_ بالقاهره

مقعدان (كرسيان) . كنبة . سلة لقصاصات الورق . سلة للجوابات . سلة صغيرة . سلة للسفر . خوان (ترابيزة) . حامل للاطباق . سلة لللابس الوسخة . كرسي .

مدرسة العميان الصناعية \_ بالاسكندريه

خوان . کرسی بخدمین . کرسی خیزران أبیض .

على حسن الوقاد \_ بالقاهره والاسكندريه

ثلاثة كراسى من الخيزران ذات ألوان محتلفة ، كرسسيان تمخادع. خمسة كراسى من أنواع وألوان مختلفة .

أحمد حسن الملّا \_ باسـوان

بسلال متنوّعة .

محمود أبو عبد الله ـــ برشـــيه

مقاطف صغيرة .

أحمد على ومحمود عطيه ـــ بالحديه برشيد

مسعد محمد المهدى \_ بالعدليه ببليس

مشنات للخبز .

السيد تعلب - بأسوان مشنات و

علوة زغلول ــ بميت كنانه (قليوبيه)

مشنات (سلال) بغطائها . غطاء صنية . سلة للفراريج .

مصطفى أحمد المحلاوى ــ بكفر الصالح بطنط سلال متناعة .

محمد على العطار ــ بسرس الليان (منوفيه)

مرڪز اســـنا

سلال متنوعة ،

اسماعيل شميي ــ بالفيوم

سلال من الغاب .

حسن عبد الرحمن ـــ بميت كنانه (قليوبيه)

مشنة من عيدان الحناء .

محمد محمد البربرى ــ بالشهدا (منوفيه)

سلة (مشنة) بغطاء .

أحمدالسبع ــ بميت كنانه (قليو بيه)

قفة من الخوص .

مصطفی أحمد ــ بالاسكندریه

ثلاث مشنات للسمك ذات أحجام مختلفة .

محمد حسن الجمام - برشسيد

زنابيل أرزذات أحجام مختلفة •

خليل الصقعان – بدسياط سلال للا رز (زنيل أو فرد) ٠٠

> سوق أسوان — ياسوان سلال صغيرة وسلال بشري.

مجلس مديرية الفيوم - بالفيوم صلية من الخوص .

# القســـم الرابع عشر

# أشــغال الجـــلود ودبغها

الدباغة صناعة هاتمة ومنتشرة جدّا فى القطر المصرى ولو أن الطرق المستعملة فى المدابغ باقية على ماكانت عليه من البداوة من قبل ماءدا بعض المدابغ .

ونوجه الأنظار الى معروضات الجلد التى من صنع المدايغ بالقاهر ، والاسكندريه حيث انها أحسن مثال لما وصلت اليه من الانقان وتصدر كيات وافرة من الجلد ، هذا وقد غير المدبوغ ويرد الى القطر المصرى جلود مدبوغة وبضائع من الجلد ، هذا وقد ازدادت منذ سسنة ١٩١٤ صادرات كمية الجلود الحام والجلود المدبوغة على الطرائق المصرية زيادة عظيمة كما أن الأصناف التى تصنع من الجلود وعلى الخصوص الأحذية (الجزم) بنوعيها المصنوعة من الجلد المصرى قد ازدادت زيادة عظيمة في القطر ، وقد دل احصاء سنة ١٩٠٧ على أن المشتغلين بهذه الصناعة يقرب عددهم من ١٩٠٠ على أن المشتغلين بهذه الصناعة يقرب عددهم من ١٩٠٠ على أن المشتغلين بهذه

## موسى يعقوب فرانكو – بالاســكندريه

قايش موسى ، منشات ، سوار للساعة ، رقبية وسير للكلاب . أحرمة للاطفال ، سير للتعليق ، أكباس للنقود من أشكال مختلفة . حقائب ، حمالات ، أحرمة .

المدرسة الصناعية - بني سويف

حقائب يد نختلفة الأشكال والألوان للسيدات . أكياس للنقود . محافظ جيب . سيور لحزم العفش . سيور للرؤوس للخيل والحبر .

ردنج وبونت – بالاسكندريه

علبة منظار مقرب ، أُسرِع (لجام) للخيل ، سيور للكلاب ، ألجمة

مزدوجة . قايش للضباط بمكُّوعته . صناديق جلد .

المدرسة الصناعية - بنجع حمادي

علب للطرابيش وللياقات .

المدرسة الصناعية - بيني سويف

حقائب (شنط) للسفر . صناديق للسفر ذات أشكال مختلفة .

الورشة الصناعية – ببولاق بالقاهره

شنطة سفر ،

مدرسة محمله على الصناعية - بالاسكندريه

علب الطرابيش واليباقات .

المدرسة الصناعية - بسنمور

أحذية (جزم) من الجلد الأصفر .

مدرسة محمد على الصناعية – بالإسكندريه

أحذية (جزم) رجالی وحريمی .

الورشة الصناعية - باسموط

أجذية (جزمٍ) للا طفال من الجلب الأصفر . شياشب للرجال .

المدرسة الصناعية ــ بدمنهــور

جزم مكشوفة متنوّعة للرجال .

الحلج أحمد الجيار - بالقساهم،

مراكيب للرجال ذات ألوان متنزعة

جمعت من الفيسوم

بلغ للفلاحين ذات ألوان. .

جمعت من أسوان

مراكيب مختلفة حمراء .

المدرسة الصناعية ــ بني ســويف

مراكيب نات ألوان.

متحف ادارة التعليم الفني ــ بالقاهر،

أحذية (بُخرَم) مكشوفة للفلاحين مصنوعة مر. جلد الجاموس ود جــــواد ؟ • .

المدرسة الصناعية ــ بالفيــوم

حذاء أصيفر ٠

د . چ . زالیکی ــ بالمکس بالاسکندریه

مجموعة من جلود مدبوغة من أنواع وألوان مختلفة .

المدرسة الصناعية ــ بالمنصــورة

طقم بسيط من السروج الصفراء .

محمد محمد المدنى \_ بالفيــوم

عينات من الجلد المدبوغ ذات الألوان.

محمد العشري ـ بدمياط

جلد مدبوغ أصفر فانح .

د . ثکیان و ۱ . جندی ـــ بالفیـــوم

جلد نعل مدبوغ وجلد جاموس .

محمد عثمان السخاوى ... بالفيسوم جلد ماعز مدبوغ . جلد جاموس .

المدرسة الصناعية \_ بالقياهيره

طقم سرج عربة ركوب بسيط .

سيد حسيز\_ عطا الله \_ بالمنصوره

جلد جدى مدبوغ . جلد ماعز . ثاشتا ذات ألوان.

مستعار من صاحب السعادة عمر سلطان باشا ــ مصنوعة بالمنيا سرج مصرى الهصان من ركش .

سرج مصری حصان مرردس أنتون فوكيالا كس ـــ بمصر القديمة

جلد مدبوغ بالكروم · جلد أمريكاني أسود · جلد جدى برّاق

(اجلاسیه) أسود . جلود من أنواع وألوان شتى.

شركة سلم وسمعان صيدناوى ليمتد ــ بالقاهره دول (سرج أوعدة) للجال .

> عبد السلام صالح العقاد \_ بالقاهره سرج الحاد .

المدرسة الصناعية ـــ بأسيوط

سرج حصان لركوب السيدات.

# القسم الخامس عشر

# الخزف والفخــــار

صناعة الخزف والفخار لعمل الأدوات المنزليسة المعتادة ونخص بالذكر منها القلل والأزيار يرجع تاريخها لعهد بعيد جدًا . وأهم مراكزها كان الوجه القبل ويوجد بقنا مايقرب من مائتى مصنع يصنع فيها ستون ألف آنية فىاليوم ويوجد فى بعض قرى أخرى ما يقرب من أربعائة مصنع يصنع فيها البلاليص وتخرج ما ينيف عن أربعين ألف بلاص فى اليوم وذلك فى خلال الملدة من مايو لغاية اكتو بر وتصنع أيضا أوانى الفخار فى الجهات المجاورة للقاهر، وفى أماكن من الدلتا وقد دلى احصاء سنة ١٩٠٧ على ان عدد المشتغلين بهذه الصناعة هو تسعة اللاف عاما ، ه

وتصــنع أيضا فى بعض المراكز اوانى الفخار المزخرفة والمصــــقولة وتشمل المعروضات التى فى القسم الأول مجموعة من أوانى فخار عامة .

مجمد مصطفى الفخراني ــ بطنط

قصارى زهوركبيرة ، شمعدانات مطلية بالألوان ( البوية ) .

محمد الشنتيجي \_ بدمياط

حجر شيشه من الفخار الأحمر .

حسن عبد القادر ــ بدـــوق

أباريق . سلطانيات شتى .

بخيت عوض واخوته ــ بأســيوط

أشكال من الفخار الأحمر البراق للزينة . أباريق . زهـريات .

بوندى وشركاؤه \_ بشبرا بالقاهره

مصنوعات مصرية قديمة منقوشة من الخزف البرّاق.

بحري و برنداني \_ ببولاق بالفاهر،

مصنوعات من الخزف المصقول والمنقوش ، مجموعة مر. المواد الخام المستعملة في صناعة الفخار ، كتب النقوش والرسوم .

مصنوعات فخار قناوى

قدور . قلل . أزيار .

مصنوعات فخار سمنودي

قدور . جرار . صحاف .

# 

ورشة أسيوط الصناعية ــ باســـيوط

فنايير من النحاس الأحمر والنحاس الأصفر . منــافض للسجاير . صواني للزهريات . زهريات . أطباق.صواني مزخرفة . طاسات .

مدرسة الفنون والصنائع ــ ببولاق بالقاهره

قصاري نحاس للزهور .

ميشيل أديب ــ بالقامره

زهرية صغيرة من النحاس ومشغولة بالمينا .

على محمود الوكيل \_ بخان الخليلي بالقاهر،

شمدانات من النحاس الأصفر مشغولة بالأويمه . صوانى . طاسات . صحون نحاس مزخرفة . صناديق للحلى والمصوفات . قصارى للزهور مشغولة بالأويمه ومطعمة بالفضة . صناديق مطعمة بالفضة والنحاس . طقم قهوة من النحاس الأصفر والصينى . مبخرة . عسبرة أثرية بلوازمها . منبر مطعم بالذهب والفضة . قصرية كبيرة للزهور . قناديل عربية قديمة .

عبد اللطيف عبد النبي ... ببولاق بالقاهره

أشكال من خرفة من الحديد المشغول . حشوات . درابزون . أوان مشغولة بالشغل البارز من النحاس الأصفر . أسياخ للنار من الحديد المشغول . موقد ( منقد ) .

مدرسة الصناعة \_ بالمنصوره

شمعدانات مزخوفة مصنوحة من الحديد المشغول . أسياخ للنار من الحديد ومعها حمالة . مصباح للتعليق . وابور اسبرتو وحمالة للبكرج .

مدرسة الفنون الجميلة - بالقاهره

حشوة مزخرفة من الحديد المشغول .

حسن بشندى \_ ببولاق بالقاهره

حشوة مزخرفة من الحديد المشغول · نموذجات مشخولة بالشغل البارز من النحاس الأصفر ومن الحديد ·

على محمود الوكيل ــ بخان الخليلي بالقــاهـر،

باب بمصراعين (ضرفتين) من البرونزومطعم بالفضسة ( مثال من شكل قديم ) ،

# القسم السابع عشر

# الدبارة والقنب والاحبال والشبك

جرجس لقر سيدهم - بالبتانون (منوفيه) زكسة مصنوعة من الحيش .

محمد أحمد العصفوري \_ بدمياط

حبل من الليف .

الحاج أحمد ميت \_ بسياط

شبكة لصيد السمك .

أحمد درغام \_ بدمياط

حبل من القنب أو التيل .

محمد أحمد العصفوري \_ بدمياط

حبل من الليف .

محمد العمريطي ــ بالمنصــوره

كَتَانَ ، تَيْلِ ، دَبَارَةُ مَفَرَدَةً وَمَرْدُوجَةً ، دَبَارَةً رَفِيعَةً ، أَحَبَالُ مِن

القنب مختلفة الأحجام ،

مرسى الهابط \_ برشيد

شبكة لصيد السمك .

عبد السلام العقاد \_ بالقاهره

سجق وشراريب للستاير. أزرار للطرابيش.شريط ملون.

يحيي محمود الحموى

أزرار للطرابيش الوطنية وأشياء مزخرفة •

مكس ريباند وشركاؤه - بكوم الأمراء (بحيره)

. اليافُ السيسل . خيوط السيسل . أحبال . صــورة محل استخراج السيسل .

محمد رمضان \_ بزفــق

مد رمصات = بردي . دارة من الكتان .

محمد سلامه \_ بدمياط

أحبال من الخوص .

محمد رمضان الفراش ــ بزفـــتى

. أحبال كتان .

مجلس مديرية الفيوم ــ بالفيــوم

دبارة ثخينة . دبارة رفيعة من الكتان .

محمد سلوة \_ بدمياط

حبّل من الخوص ،

محمد جادو 🗕 برشــنيد

أحبال من الليف .

# 

بخيت عوض واخوته – باســـيوط

شيلات مطرزة باللحب والفضة .

مدام ا ، لیجندر — بالاسکندریه سجف فلمنکی وفینیق ،

شركة الأوسمة المصرية - بشارع حمام التلات بالقاهر،

شــيلان مطرزة بالذهب والفضة . مناديل يد مطرزة . قبعات . أكياس للنقود . حقائب مطرزة .

الحاج أحمد الدمهوجي - بدسياط

شيلان حريرية مطرزة . أكياس للنقود مطرزة

خليل عبد الحامد - بالاسكندريه تطريزعلي قماش حريري وقطني .

# القسيم التاسع عشر

## الصيناعات الخاصة بالاطعمة

محمدوأ حمد خليل الكردانى ـــ بشارع الفجاله بالقاهر، و بالاسكندريه و بدمنهور عينات مر\_ أنواع مختلفة من الأرز مع بيان طريقة تحضيره وتنظيفه درجة درجة من البزرة الطبيعية الى أن يصير دقيقا .

أحمد چلبي - بشارع عبد العزيز بالقاهر،

حلوى . أنواع الكراملا . أنواع المربه .

سعد مصطفى - بشارع الراهبات بالاسكندريه .

مناه غازية ومعدنيــة . شراب الفواكه المختلفة . سـيفونات .

صورشمسية للصنع .

مصنع ابو الهول المصرى – بنوى (قليوسيه)

مربات ومحفوظات في العلب من الفواكه المصرية .

م . كرمندانى – بشارع بين السورين بالقاهر. مكونه .

مصطفی وعبدہ علی مشرفہ ۔۔ بدمیاط

ملح خشر وملح المائدة .

أبرأهيم سيد احمد بك - بالاسكندريه

احدى عشرة عينة من الدقيق دشيشة والنخاله مع بيار\_ أدوار الطحن . ب مكدوتالد - بكرمو زيالاسكندريه
 بيض محفوظ ،

شركة رشيد والاسكندريه لتبيض الأرز — بالاسكندريه سبع عينات مر\_ الأرز وما ينتج من الأرز الخام الى ان يصير أرزا نظيفا ،

محمد الشناوى بك - بالمنصوره

زيوت السمسم ، حلوى مسكرة ، حلوى وكرملة ، دقيق أنواع ، شراب الفواكه ، ملبن ، ملبس ، أنواع مختلفة من الأرز ودقيق الأرزمع بيان أدوار تحضيرها ، دقيق القمح ،

# القسيم الغشر ون

# المصنوعات ألكيميائية

مصطفی الدیب بك – بالحزاوی بالقاهره روائج وزیوت عطریة .

مسعود محمد المهدى - بالعدلية ببلبيس أوراق ومسحوق الحنـاء.

ا . زلدازی – بنکلا العنب وانیای البارود

قطن طبي (قطن ايدرونيل)مصنوع من القطر. المصرى .

ى . دكار – بالقاهره والاسكندريه

روايح عطرية . سوائل طبية. لوازم التربين. مستحوقات التربين. مسحوق للاسنان .

محمد الجبلاوى — بالداوديه بالقاهره

سمسم . زيوت بزرة القطن . زيت بزرة الكتان .

مستر دلانوی — صندوق البرید رقم ۱۱ه بالقاهره

سائل لتنظيف أنا بيبالمرأجل والمكتفات .

محمد درويش شيشكلي وشركاؤه – بسوق الترك بالاسكندريه نشا ناعم . نشا للصناعة .

> عبد السلام ملوخيه -- بالاسكندريه مسحوق لترين الوجه من الأرز المصرى .

عبد العريز رضوان بك ب بالزقازيق

صابون عادة للطبخ والغسل. زيوت بزرة القطن وبزرة الكتان.

ليڤى ومكدونالد وشركاۋهما ــ بكرموز بالاسكندريه

صابورى •

شركة الصابون الايطالية - بشبرا بالقاهر،

صابورن مرسيليا . صابون نابلسي . صابون لغسل الملابس . مسحوق الصابون . صابون برائحة .

يوحنا بيطار وأولاده — رقم ٧٥ بشارع الباب الأخضر بالاسكناديه

صابون عادة •

المهلمي وكحلا بـ بالجاليه بالقاهره

صابورن نابلسي دادة .

الحاج أحمد سلم وولده – بيلبيس

بزرة الكتان . زيت بزرة الكتان ، زيت السمسم .

أمحوان دباس - ببين السورين بالقاهره

نشا مصنوع من قمح الوجه القبلي .

أحمد صالح الشماع — بالسكريه بالقاهر، شمع للنازل .

عبد الحميد مجاهد - بالمنصوره

شميم اسكندرانى مزخرف ومزين •

عبد الرحمن وأخوه مجمد عبيد – بالحزاوى بالقاهر،

روائح وزيوت عطرية ٠

س . ن . مشاقه – بالمنصــوره

الآلة الملوكية لفرز لبن الماعن أو الشاة أو البقر •

### القسم الحادى والعشرون

# المجوهرات

تعرض هـــذه المجوهرات في الجوسق (الكشك) الذي في وسط الفاعة الكبرى .

ومع ان صياغة الذهب والفضة هي من صناعة القرى الا أن مركزها الأصل في أسواق القاهر، حيث يوجد خمسائة مصنع صغير مستمتر بها الشغل .

هذا والفضة المستعملة فيها ترد من الحارج ولكن أغلب الذهب المستعمل يحصل عليه باذابة العملة الذهبية ،

وتروج هذه الصناعة تبعا لحالة محصول القطن حيث ان الفلاحين تعتبر شراء الحلى من طرق التوفير والاتخار ويقال ان مايصرف في شراء الحلى فقط في القاهر، عقب موسم واحد رائج للقطن هو مبلغ ، ١٠٠٠ جنيه .

### يوسف معارى - بالقامره

معر وضات مخصوصة مصنوعة من الفضة المخزمة (شفتشى) . إطار ( برواذ ) من الفضة ، كردان من ذهب مرصع باللؤلؤ ، أقراط (حلقان ) من الفيروز ، عقد من الفضة مرصع بالماس ، حمالة ملعقة وشوكة من الفضة الفناجين القهوة والكو بة ، صوانى فضية كبيرة ، عبرة وقلم ومقطع للورق وعلب بطاقات الزيارة ، صناديق (شكيحيات) للحلى ، خواتم ، أساور من ذهب ، أقراط ، عقد ، سلاسل ( كاين ) ساعات وغيرها ،

م أن الكشك المذكور مزين من الداخل والخارج بسرادقات وطنية صنع اسماعيل عمر بشارع قصبة رضوان بالخيميه بالقاهره، وقد قام هذا المحل تتوريد السرادقات اللازمة لتريين سقف المدخل الواصل من الصالات الأمامية الكرى .

### 

يوجد قمطران (دولابان) من الزجاج يحتو يان على طقم من الفضة لمائدة شنرقية صمنع مهران غازاروسيان بالقاهر، لحضرة صاحب العظمة مولانا السلطان الذي تفضل فسمح بعرضه ٠ (المطبعة الاميرية ١٩١٦/٢٨٦٤)

Govt. Press 2864-1916-100 ex-

#### Class XXI.--JEWELLERY.

## This Exhibit will be found in the Kiosk in the Centre of the Great Hall.

The making of jewellery in silver and gold, although a village industry, finds its chief centre in the Cairo bazaars, where there are in regular work some 500 small workshops. The silver used is imported, but much of the gold used is melted down from gold coins. The prosperity of the industry varies with the cotton crop, since the *fellahlan* purchase jewellery as a method of saving. As much as L.E. 10,000 is said to be spent in jewellery in Cairo alone after a good cotton season.

#### JOSEPH MALMERI. Cairo.

Special exhibits of silver fligree work.
Silver frame, gold pendants with pearls, carrings with
turquoises, silver nocklace set in brilliants, spoon and fork
stand in silver, silver holders for coffee and liquent glasses,
and cup, large silver trays, inkstand, pen and paper knife,
card cases, trinket box and trays, rings.
Gold bracelets, entrings, necklaces, watch chains, etc.

The inside and outside of the kiosk is ornamented with native tent work made by Ismail Omar, Sharia Kassabet Radoman, Tent Bazara, Cairo, and the same firm has supplied the other samples of tent work used for decorating the covered way from the front Galleries to the Great Hall.

#### Special Exhibit.

Two cases containing oriental table service in silver made by Mihran Ghazarossian, Unire, to the order of H.H. the Sultan and lent for exhibition by the gracious permission of His Highness.

ITALIAN SOAP Co. Shibra, Cairo.

Marseilles soap, Nabulsi soap, common laundry soap, soap powder, lessive soap, seented soaps.

J. BITTAR & SONS. 57 Rue Bub et Akhiber, Alexandria. Common soap.

Et. Milikimi & Kahla. Gamalia, Cairo. Nabulsi soap, common soap.

El Han Anmed Selim & Son. Billeis.

Linseed and linseed oil and sesume oil.

DEBBAS FREES. Bein et Saurein, Cairo. Starch made from Upper Egypt wheat.

Almed Salen el Shamma. Sukkaria, Cairo. Household candles.

Anner Hann Meganen. Mansiera. Fancy and decorated candles.

ABPEL RAHMAN & MOHAMED EBRID BROTHERS. Hamrasoi, Cairo. Scients, essences, perfumes, extracts.

N. N. MEHUIAGA. Mansitra.

"Pressure Impériale" pour "cailler" the milk of gouts, sheep and cows.

#### Class XX.—CHEMICAL INDUSTRIES.

- MUSTAPHA BEY BL DIB. Humawi, Cairo.
  Perfumes and essences.
- MASOOD MOHAMED BL MAHDY. El Adlia, Bilbeis. Henna leaves and henna powder.
- A. Zaldani. Nikke el Enal, Teh el Burnd.

  Medicated cotton (cotton hydrophile) made from Egyptian cotton.
- E. Dhl Mar. Cairo and Alexandria.
  Perfumos, medical liquids, toilet requisites, toilet powders, dentifrices, etc.
- Mohamed Bl. Garalawi. Danadia, Cairo. Sesame and cotton oils, linseed oil.
- Mr. Drianov. P.O.B. 511, Cairo.

  Cleaning liquid for hoiler and condenser tubes.
- Mohambi Darwish Checharli & Co. Souk et Turk, Alexandria. Soft starch and starch for dyeing.
- ABDEL SALAM MELUKHIA. Alexandria.

  Face toilet powder from Egyptian rice.
- ABDEL AZIZ BRY RADWAN. Zagaziq.

  Common soap for kitchen and laundry, cotton seed and cotton-seed oils.
  - Levi, Macdonald & Co. Karmiz, Alexandria. Soap.

#### Class XIX.-FOOD INDUSTRIES.

Mohambo & Ahmed Khalil el Kirdani. Cairo (Rue Fagallah), Alexandria and Dumanhir.

> Samples of different qualities of rice, showing stages of preparation and cleaning from the natural grains to rice flour.

AHMED CHALABY. Rue Abdel Aziz, Cairo. Sweets, caramels, jams.

SAAD MUSTAPHA. Rue des Sœurs, Alexandriu.

Acrated and mineral waters, fruit syrups, syphons.
Photographs of factory.

FARRIQUE ENTRIENNE LIE SPHINK. Nator (Qaliibia).
Jams and preserves from Egyptian fruits.

M. CABAMANDANI & Co. Rue Ben el Sourein, Cairo.
Macaroni.

MUSTAPHA & ABDU ALI MUSHRUFA. Damietta.

Rough salt and table salt.

IBRAHIM BEY SIDAHMED. Alexandria.

Eleven samples of flour, semolina, bran, showing different stages of milling.

P. MACDONALD. Karmitz, Alexandria.

Preserved eggs.

ROSETTA & ALEXANDRIA RICE MILLS Co. Alexandria.

Seven samples of rice and rice products, from raw rice to polished rice.

MOHAMED BEY CHENAWY. Mansira.

Sesame oils, sweetmeats, sweets and caramels, floursfruit syrups, Turkish delight, bonbons, various kinds of rice and rice flour in different stages of proparation, wheat flour.

#### Class XVIII.—EMBROIDERY AND LACE.

BEKHIT AWAD & BROS. Assiút.

Gilt and silver embroidered shawls.

M<sup>mo</sup> A. Legendre. *Alexandria*.

Flomish and Venetian lace.

Société d'ECHARPES EGYPTIENNE. Sharia Hamam el Tulat, l'airo.

Gilt and silver embroidered shawls; embroidered handkerchiefs, bonnets, purses and hags.

Et Hag Ahmed el Damhougy. Damietta.

Embroidered silk shawls, embroidered purses.

Kealid Abdil, Hamid. Alexandria.

Embroiderics on silk and cotton.

Mohammed Salama. Domietta. Palm leaf ropes.

Mohammo Ramadan el Farrach. Ziftu. Flax ropes.

FAYOM PROVINCIAL COUNCIL. Fayam.
Flax twine and string.

Mohambed Salwa. Dunietta. Palm leaf rope.

MORAMMED GADU. Rosatte. Palm fibre ropes.

#### Class XVII .- CORDS, ROPES AND NETS.

Girgis Lake Sidhom. El Batanon (Mentifia). Sack made from hemp.

MOHAMMED AHMED EL ASFOURY. Damietta.
Date fibre rope.

EL HAG AHMAD MEIT. Damietta. Fishing net.

AHMAD DORGHAM. Damietta.

Hemp rope.

MORABHED ARMED BE ARROURY. Damietta.
Palm fibre rope.

MOHAMMED HL AMETTI. Monstera.

Flax, housp, single and double string, twine, homp repes, wances sinces.

Mobsi el Habet. Rosetta. Fishing net.

ABDEL SALAM A. EL AHAD. Cairo.
Curtain fringes and tassels, coloured tapes.

YEHLA MAHMUD M. HAMAWI. Cairo.

Native headgear, tassels and ornaments.

MAX RAYBAUD & Co. Kom el Omara (Behera.)

Sizal fibre, meal card and ropes. Photo of sizal fields,

Mohammed Hamadan. Zifta. Flax string.

#### Class XVI.—ART METAL WORK.

Assiùt Model, Workshops, Assiút,

Copper and brass lanterns; ash trays and flower-pot trays; vases; ornamental dishes and trays; finger howls.

Bulão Treunical School, Cairo.

Copper flower pots.

MICHAIL ADIB. Cairo.

Small enamelled copper vase.

ALY RL WAKIL. Khan El Khalili, Cairo.

Engraved brass candlesticks, trays, finger bowls; ornamental brass dishes, trinket boxes and flower pots, engraved and inhaid with silver; silver and brass inhaid chest, brass and porcelain coffee-set; incense burner; antique writing set; minher inhaid with silver and gold; large flower bowl; antique Arabic oil lamps.

ABDRI, LATIF ABDRI, NABI. Buliq, Cairo.

Ornamental wrought-iron figures and panels, balustrades, reposess work in iron and brass, ornamental fonder (wrought-iron), ornamental fire stove.

MANSURA TRADES SCHOOL. Mansura.

Ornamental wrought-iron candlesticks, fender irons with stand, hanging lamp, spirit and kettle stand.

SCHOOL OF ARTS. Cairo.

()rnamental wrought-iron panel.

HASSAN BASHANDI. Buliq, Cairo.

Ornamental wrought-iron panel, and examples of iron and brass repousse work.

ALI MAHMUD BL WARIL. Khan el Khalili, Cairo.

Door in two panels in bronze, inlaid with silver (copy of an old model).

#### Class XV .- POTTERY.

The Pottery industry for the manufacture of common domestic pots, especially of gullus and zîrs, is a very old industry and has its chief centres in Upper Egypt. At Qena there are some 200 workshops turning out up to 60,000 pots a day. In four other villages there are some 400 workshops for the making of bulluss, of which some 40,000 are made per day during the season from May to October. Pot making is also found in the neighbourhood of Cairo and in parts of the Delta. According to the consus of 1907 some 9,000 workers were engaged in the pottery industry. Artistic and glazed pottery is also made in a few centres. The exhibits in Class 1 include an important display of general pottery.

MOHAMMED MUSTAFA EL FARHARANI. Tanta. Ewer, large flower pot, painted candlesticks.

MOHAMBED EL SHISHIGY. Jamietta. Terra-cotta naroileh tops.

. Hassan Abdel Kader. Hessilq. Various jugs and lowls.

BERUIT AWAD & BROS. Assidt.

Ornamental red olay figures (glazed), jugs and vases.

Bondi & Co. Shihra, Cairo.

Glazed and enamelled art pottery, reproduction of ancient Egyptian.

BAHARI & BRANDANI. Bulaq, Cuiro.

Enamelled and ornamental pottery. Collection of raw materials employed in manufacture. Books of design,

QENA POTTERS.

Native pots, gullus, zirs.

SAMANNUD POTTERS.

Native pots, platters and pitchers. \_

- TRADES SCHOOL. Mansitra.

  Single set of brown harness.
- MOHAMED MOHAMED EL MADANI. Fayûm. Samples of tanned leather in colour,
- MOHAMED BL ASHRY. Damietta.

  Tannod light brown loather. .
- D. TEREYAN AND A. GINDI. Fayûm.

  Tanned sole leather, buffalo leathers.
- •MAHMUD OTHMAN EL SAKHAWI. Fayûm. Tunned goat and buffalo leathers.
- Model Workshops. Cairo.
  Set of single carriage barness.
- SAYBI HASSANRIN ATALLA. Mansura.

  Tanned kid leather, goat skin and Vachetta in colours.
- Kindly lent by H.E. Omar Pasha Sultan. Made at Minia. Egyptian decorated saddle.
- Antoun Fokialakis. Old Cairo.

  Chrome tanned leather, black American leather, black glace kid and leather of various other colours and qualities.
- S. & S. SEDNAOUI Co., Ltd. Cairo. Camel saddles.
- ABD EL SALAM SALEH EL ARRAD. Cairo. Donkey saddle.
- Model Workshops. Assist. Lady's horse saddle.

MODEL WORKSHOPS. Bulaq, Cairo. Travelling bag.

MOHAMED ALY TRADES SCHOOL. Alexandria.

Tarboosh and collar cases.

TRADES SCHOOL. Damanhür.

Brown leather boots.

MOHAMED ALY TRADES SCHOOL. Alexandria.

Ladies and men's shoes.

Model Workshops. Assidt.

Children's brown boots and men's slippors.

TRADES SCHOOL. Damanhar.

Various shees for men.

EL HAG ARMED RL GAYAR. Cairo. Native slippers in colours.

COLLECTED AT FAYUM.

Fellahin bolghas in colours.

Collected at Aswan.

Different red shoes (markoob).

Tradms School. Beni Suef.
Native slippers (markoob) in colours.

Department Museum. Cairo.
Fellahir shoes from buffale skin (Genoal).

TRADES SOHOOL. Fayûm.

Pair of brown boots.

N. J. ZALIOKI. Mex, Alexandria.

Collection of tanned leathers in different colours and qualities.

#### Class XIV.-LEATHER WORK AND TANNING.

Tanning is an important and widely spread industry in Egypt, although, save in a few tanneries, the methods employed are still somewhat primitive. As examples of what excellent quality leather can be produced, attention is directed to the exhibits of leather from tanneries in Cairo and Alexandria. Large quantities of 1aw skins are exported, and of finished leather and leather goods imported. Since 1914 the export of hides and Egyptian tanned leather has very considerably increased. The making of leather goods, especially boots and shoes, in the country and from Egyptian leather, has also largely increased. According to the census of 1907, the leather-working industry gave employment to some 19,000 persons.

Moussa Yakoub Franco. Alexandria.

Razor strops, fly whisks, wrist-watch cases, dog chains and collars, children's straps, suspenders, purses in different shapes, bags, braces and belts,

TRADES SCHOOL. Beni Sucf.

Ladies' handlags in various forms and shades, purses and pocket portfolios, straps for luggage, straps for horse and donkey heads.

REDDING AND BONETT. Alexandria.

Field glass case, horse reins and dog strap, double bridles, officer's bolt and frog, leather boxes.

TRADES SCHOOL. Nag Hamidi.

Tarboosh and collar cases.

TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Various forms of travelling bags and cases.

ESNA MARKAZ.

Various baskets.

Ismail Setmi. Fayâm. Read baskets.

HASSAN ABD RL RAIMAN. Mit Kenana (Qaliubia).
Basket of henna wood.

MOHAMED MOHAMED EL BARBARI. El Shohada (Mennfia).
Basket with cover.

Ahmed el Sabâ. Mit Kenana (Qalidhia).

Maktaf of date palm leaves.

MOSTAFA AHMED. Alexandria.

Three fish baskets of different sizes.

MOITAMED HASSAN EL GAMMAM. Rosetta. Rice baskets of different sizes.

KALIL BL SAKAAN. Dumietta.
Rice baskets or Fards.

El Sheikh Yussef & Mohamei Yussef. Aswân. Flower basket.

Aswân Market. Aswân.
Small baskets and Bishroen baskets.

Favom Provincial Council. Fayûm. Palm-leaf tray.

#### Class XIII.—BASKET AND WICKER WORK.

INSTITUTION FOR THE BLIND, Cairo.

Two chairs, sofa, waste paper basket, letter basket, small basket, travellors' basket, table, plate stand, soiled linen basket, chair.

INDUSTRIAL SCHOOL FOR THE BLIND. Alexandria.

Table, armchair, chair, sofa in white wicker.

ALI HASSAN EL WARAD. Cairo and Alexandria.

Three chairs of different colours in rotin, two armohairs; five chairs of different kinds and colours.

ARMED HUSSEIN MOLLA. Aswan.
Various baskets.

MAHMUD ABDU ABDALLAH. Rosetta. Small maktafs.

AHMED ALI & MOHAMBD ATIA. Giddia, Rosetta.

Coloured baskets, made of palm leaves and reeds.

MASSAAD MOHAMED EL MAHDY. El Adlia, Belbeis. Baskets for broad.

EL SAYED TALAB. Asudn. Baskets.

ELWA ZAGHLOOL. Mit Kenana (Qaliúbîa).

Baskets with cover : tray ; chicken basket.

MOSTAFA ARMED EL MARALAWI. Kafr el Sahel, Tunta.
Various baskets.

MOHAMED ALI EL ATTAR, Sers el Layana (Menafía).
Basket.

TRADES SCHOOL. Damanhur.

Small walnut table, inlaid and mashralich; trick-track board, inlaid.

TADROS HANNA. Zaguzig.

Octagonal small table, inlaid ivory and mother-of-pourl.

AYYAD GABRA. Assists.

Fly whisks with ivory handles of various forms.

TRADES SCHOOL. Luxor.

Fly whisks with ivory handles of various forms.

TRADES SCHOOL. Abu Tig.

Combs, paper knives, forks, spoons of various designs in ivory, and billiard balls,

TRADES SCHOOL, Tikh.

Small two-fold screen in walnut, inlaid mother-of-pearl; box in Indian wood, inlaid ivory.

EL HAMIRH TRADES SCHOOL. Cairo.

Trick-track board in wood, inlaid mother-of-pearl.

TRADES SCHOOL. Luxor.

Blotting pad and small boxes in wood, inlaid ivory and mother-of-pearl.

Ayad Gabra. Assiût.

Blotting pads in wood, inlaid ivory and mother-of-pearl; pen-tray with mirror, inlaid ivory and ebony.

MODEL WORKSHOPS, Assist.

Casket or box with drawers (Shucmagieh) in walnut, inlaid ivory and obony, copy of old design.

EL HAMIEH TRADES SCHOOL. Cairo.

Wood clogs in walnut, inlaid mother-of-pearl. Trick-track board in wood, inlaid ivory and ebony.

TRADES SCHOOL. Takh.

Casket or boxes with drawers (Shaomagieh) in walnut, inlaid ivory, copies of old designs; frame Pharaonic in rosewood, carved and inlaid; small frame in Mashrabieh and inlaid mother-of-pearl and ivory.

TRADES SCHOOL. Damanhur.

Chess men and board, Egyptian design.

AYYAD GABRA. Assiút.

Small box in walnut, inlaid ivory and nother-of-pearl.

#### Class XII .- INLAY AND IVORY WORK.

AVAD GABRA. Assift.

Fly whisks.

TRADES SCHOOL. Albu Tig.

Fly whisks with ivory handles.

EL HAMISH TRADES SCHOOL. Cairo.

Fly whisks with inlaid motal and wood handles.

TADROS BADIR WAHBA. Cairo.

Panels in walnut, inlaid in ivory and olemy, arabesque designs and jointing.

BULÂQ TECHNICAL SCHOOL. Cairo.

Stool in Turkish walnut, inlaid and carved, with laced leather top.

Kindly lent by H.E. MIDHAT PACHA YEUHEN, as example of Egyptian handicraft, made by El. BAKARY.

Trick-track board in walnut, inlaid ivory and mother-ofpearl.

Bulaq Technical School. Cairo.

Cigar box in walnut, carved and inlaid.

TRADES SCHOOL. Damanhur.

Inlaid small walnut table.

Avad Gabra. Assist.

Frame inlaid with ivory and mother-of-pearl, various pons in ivory, estrich feather fan with ivory handle.

- El Hag Maumud el Tourhi. Fáa (Gharbía). Brass mug.
- Mohamed Brahlm el Nakri. Fila (Gharbia).
  Baladi iron knives and scissors.
- Yervant Papazian. Cuiro.

  Lead soals in different sizes.
- MUSTAFA GIMEA. Port Said.

  Model of wrought-iron grill for windows.
- Antonio Pietropaolo. Damietta.
  Electric transformer.
- ALI MAHMOUD BL WARIL. Cairo.
  Brass pestle and mortar.
- Hassan Bahilandi. Buldq, Cuiro. Spring mattress for bed.

ALI ALI BL MAYERGL Zagazig.

Stoolyard with pans on stand, and weights, various Roman steelyards, scales in lox.

F. RATGLIFFE. Cairo.

Iron billhook, hammer, chain, pincers and horseshoes.

TRADES SOHOOL. Beni Suef.

Grocer's balance and weights.

MODEL WORKSHOPS. Assisit.

Brass and copper jugs, cans, kettles, ash trays, douche fittings, gulla covers.

BENI SURF. (Collected.)

Corn measures of different sizes.

Hussen Sayed Ahmed Ri Haddan. Santa (Ghurbia).

Iron plough blade, pieces for iron plough, and Fass.

TRADES SCHOOL. Damanhur.

Copper jug and basin, nickel plated.

MOHAMED ALI EL HOSSEINI. Cairo.

Household and kitchen utensils in white metal and copper, including kitchen ladles, pans of various sorts, vegetable dishes, saucepans, trays, etc.

RAMADAN BEY YOUSEEF. Alexandria.

Various sanitary fittings and connections in bruss and white metal.

TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Hand vice, clamps, sliding callipers, hinges.

TRADES SCHOOL. Fayûm,

Brass cock for pump.

TRADES SCHOOL. Assist.

Douche spray in copper.

#### Class XI.—GENERAL METAL WORK.

RAMADAN BRY YOUSERF. Alexandria.

Motal baths, kitchen stove, hot-water boilers, metal foot scrapers, coffee roaster, stove for heating irons.

TRADES SCHOOL. Beni Suef. Weighing machine.

TRADES SOHOOL. Fayûm.
Weighing machine.

MAHMOUD BL MAYERGE. Zagazig.

Fittings for Hospitals: Medicine stand carrier, instrument case, chairs, operation table, and table.

TRADES SCHOOL. Fayûm.

Brass geyser with burner and tap.

ALI MAHMOUD BL WARIL. Cairo.

Various hammered brass vessels, drinking mugs, set of dinner dishes with carrier.

Монаммен Mustapha kl. Nahas. Mahallet Marhoom (Gharbia). Fancy hammered copper jug and basin.

EL HAG MAHMOUD EL TOURHY, Fûa (Gharbîa).

Hammered copper vessels, pans, jugs, native fireplaces (Daffayah), bath vessels, and cooking pot.

Amin Ahmed el Nahhas: Fila (Gharbia).

Native wash basin and copper pans.

IBRAHIM MAHMOUD KARKOURAH. Fúa (Gharbía).

Native wash basin and fireplace (Daffayah).

Trades School. Beni Suef.
Old Egyptian statue in painted wood.

El Sayed Ibrahm Macox. Fûn (Gharbia).

Various baladi spoons in native wood,

TRADES SCHOOL. Mansura.

Statue of St. George in wood.

AMERICAN SUSPENDER Co. Alexandria.

Braces in leather and cloth.

TRADES SCHOOL. Luxor.

Pipe in wood and brass.

BARSIKH BALIKDJIAN. Mansura.

Combs in ivory, bone and wood.

ABD BL SALAM SALEH BL AKKAD. Cairo.

Cotton reins, ribbons for belts, horsen' neck-cords.

FABRIQUE MECHIAN RECORDS. Cairo.

Collection of phonograph records made in Cairo. (These records are made from raw material imported and are completely manufactured and finished by the exhibitor.)

FALTAOS PHILLIPPOS. Lucor.

Carved wood models, on small scale, of statues from Luxor temples.

EL HAMIRII TRADES SCHOOL. Cairo.
Collection of walking sticks.

HASSAN ET. ALFY. Damietta. '
('lolloction of walking sticks.

AYYAD GABRA. Assist.

I'ly whisks with ivory handles, fan in sandal wood.

IHSAN AULI ARDI. Alexandria.

Hand-made artificial flowers in different colours and designs.

Thades School. Beni Suef.

Box in walnut with leather panels.

TRADES SCHOOL. Mansira.

Tray in carved wood.

EL HAMIEH TRADES SOMOOL. Cairo.
Pocket hooks leather bound, writing pad.

II. MARGOSOFIES. Alexandria.

(billection of samples of painting, enamelling, engraving on plates and medals in colours, engraving on glass in colours.

MOHAMMED KHADE EL AKKAD. Mansara.
Fringes for curtains in cotton and silk, wool ribbon.

WHITHHAD & MORRIS. Alexandria.

Examples of book binding of account books and ledgers, with process of binding.

Mustafa Elbabi el Halabi & Beos. Cairo.

Different styles of book bindings in leather cloth and paper of Arabic books.

Et. Hamien Trades School. Cairo. Various fly whisks.

#### MARMOTTO ARDOU ARDALLA. Rosetta.

Date-palm straw hat.

#### ATTAIN HUSSEIN MOLLA. Aswin.

Bead ornaments.—Sudanose dancing waist-belt of beads and shells, dry marrow covered with heads, fly whisk with beads.

#### MICHEL ADIB. Cairo.

Bead ornaments.—Ball covered with heads, lamp shade, necklaces in various sorts of heads.

#### ABD EL MOOTI ALI EL DAOOR. Cairo.

Glass ware, samples of mug, jug and basin, distilling and condensing vessels, glass bracelets.

#### MAALEM ARD EL LATIF. Cuiro.

Various glass vessels, small jugs, cylinders, and beakers in white and coloured glass.

N.B.—Glass making was at one time a flourishing and famous industry, and is now represented by one or two workmen only, whose somewhat crude work is shown.

#### GOUBNAH VILLAGE. Luxor.

Copies of antiquities, examples of various kinds as made in large quantities for sale to tourists.

## KHALED KHALIL EL NIHRAWI. Menny.

Fancy steel seissors, inlaid.

## Bulaq Technical School. Cairo.

Carved card-trays in waxed wood.

## TRADES SCHOOL. Takh.

Turned cup and saucer in clive wood, set of cups and tray in mahogany, cupboard in Indian wood.

#### DAVID SUSSMANN. Cairo.

Bronze silvered door handles, medals, and stamped figures of various kinds.

## Class X .- MISCELLANEOUS SMALL INDUSTRIES.

B. ALCOULOUMBRÉ. Alexandria.

Glass bevolling and silvering and crystal work, rulers, cross, Egyptian flag, Pyramids in five plates, ornament, model house, large looking-glasses for furniture.

MOHAMED HASSAN EL LEBOUDI. Bilheis.

Libda (native wool caps) in various colours.

MOHAMBO ASSALAH. Sumannad. White Libda.

MARIMOUD AHMED AYYAD. (Mit Kados, Giza.)
Black Libda.

MARMOUD ABDALLA MASHAL. (Sersena, Menufia.)
Brown and white Libdas.

MAHMOUD MOHAMED ABU DONYA. (Alit Kados, Giza.)

Brown felt saddle-cloth. Felt sheets of sheep wool.

MOHAMED AHMED RL MOSSELHY. Dessûq.
Brown an dblack Libdas.

FAYÛM PROVINCIAL COUNCIL. Fayûm. Sieve from donkey leather.

M. IDELSON. Cairo.

Various sorts of brushes for carpets, rugs, stables, floors, sweeping, polishing, asphalt, washing, and glass cylinder cleaning, and for-house-work generally. (The material for making these brushes is imported.)

MOHAMED AHMED EL ASFOURY. Damietta.

House brooms made from Egyptian-grown reeds.

## Class IX.—CLOTHES AND TAILORING.

Ringers Hughes & Co. . Cairo and Alexandria.

Officers' khaki shirts and collars, khaki drill uniform, khaki cap, drill khaki knickers, kit bag.

MARMOUD BE KABBANI. El Agiza.

Wool gallabieh for fellahin, silk koftan.

ABDEL SALAM SALEH BL ARKAD. Cairo.

Silk and cotton narrow braid in various colours, for trimming abayet varieties of buttons for kofuns.

GIRGIS NASR SIDHOM. Batanon.

Wool under-garment for fellahin.

WADI & Ei CHOUBER, Alexandria.

Drill khaki uniform and cap, zephir and silk shirts and collars; zephir pants, klaki shirts, zephir pyjamas.

ABDEL GHANI SELIM ABDOU. Cairo:

Egyptian men's costumes as worn in different parts of the country in silk and cotton, on six lay figures.

ABDEL FATTAH BL LOUZY. Damietta.

Egyptian women's costumes as worn by different classes in silk and cotton, on three lay figures.

- (3) Silk draw loom capable of weaving patterns of curved or straight lines and representing the type of machine used for such work before the introduction of European improvements (SELIM ABDOU, Cairo).
- (4) Loom fitted with "Jacquard" and capable of producing any pattern, however complex. The cards used preserve the pattern, so that it can be reproduced at any time and by other looms using the same make of "Jacquard." (Weaving School, Mehalla.)

Carpet Making. Carpets of natural wool made on frame and "tiod," producing "pile" carpets. Spinning wheel for spinning the thread used for carpet making (MODEL WORKSHOPS, Assist).

Kelim carpet making on loom (TRADES SCHOOL, Beni Suef).

Mat-making with Samar reeds (MOHAMBD OHAR, Kafr el Hosr).

Mushrabieh work and turning in wood, ivory and ebony (MOHAMMED ALY SCHOOL, Alexandria).

Wood carving (MOHAMMED ALY SCHOOL, Alexandria).

Making of ornamental hand bags in leather (TRADES SCHOOL, Beni Suef).

Basket making (MOHAMMAD MANSOUR, Cairo).

#### Class VIII.—CARPETS AND MATS.

#### On Walls of Great Hall.

MODEL WORKSHOPS, Assist. TRADES SUROOL, Nag Hamadi.

Carpets and rugs in natural wool undyed (Egyptian wool is used for this work).

TECHNICAL SCHOOL. Buluq.

Small carpets (wool coloured with vegetable dyes).

MOHAMBO OMAR. Kafr el Host, Zagazig.

Reed mats made from Samar.

TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Coloured Keelim carpets made from Egyptian wool, dyed in the school with vegetable and other colours.

WESTERN ARAB WOMEN. Amria, Marint.

Carpets, rugs and bags made from Egyptian wool (sheep-wool, camel hair and gont hair).

Exhibit of Machines and Trades Workers.
(Arranged in the Gallery on the two sides of the Great Hall.)

- LOOMS. (1) Primitive loom, as commonly used by fellahin for weaving coarse wool and cotton materials. (Glugis Sho-KRALLA, Beni Suef).
  - (2) Improved simple loom using fly-shuttle (TRADES SOHOOL, Mansara).

Looms (1) and (2) are capable of weaving simple patterns with lines at right angles only.

#### Samt el Wakt (Beni Suef).

MOHAMED ZIDAN.

Cushion covers.

Santa (Gharbîa).

MOHAMED BL TARRAS.

Wool diffia cloak.

ARMED ISHAIL. "

Wool ditha cloak in colours.

Shersheba (Gharbîa).

ABD WL MAQUID ALI SULTAN.

Brown wool.

Suft Trab (Mahalla).

EL MAHDI BL FAKHARANI.

European wool cloth in colours.

Sohag.

TRADES SCHOOL.

Zenhir with silk cloth, silk scarves, towels.

Tirsah (Giza).

ALI EL KAMMASH.

Cotton cloth.

Yahudia (Behera).

ABD BL WAHHAB EL ATTAR.

Wool yarn.

Zitta.

MUSTAPHA MOHAMED EL FARHEANI. Lingo baladi cloth.

MOHAMED SAYED AHMED EL FARARGI. Dark linen cloth.

MOHAMED RAMADAN EL FARRASH. Linen baladi cloth.

#### Miyana.

MOHAMED MUSTAFA.
Wool cloth.

MARMOUD IBRAHIM.

Wool cloth.

Mizawarah (Beni Suef).

MUSTAPA ISMAIL.

Bed covers.

Naffada.

YASSA MORKOS.

Silk cloth in colours, silk and cotton cloth, bed sheets.

Nag Hamadi.

TRADES SCHOOL.

Silk handkerchiefs.

Saft (Gharbia).

FATMA RIZE.

Carpet, bag.

INAYAH MILAD.

Donkey saddle.

ALI MOHAMRO ABOU SHENAB.

Khorg.

Samannûd.

EL HAG KHALIL IBBAHIMI BLIJKESHTA, Heavy cotton sailcloth.

EL SAID MOHAMED GAFAR. Heavy cotton cloth.

Sand Bust (Gharbia).

SHEHATA ARĀB.

Linen cloth.

AHMED BADE.

Linen and cotton cloth.

ALI BADAWI BL. MESSAIRI.

Native women's silk head covers.

ARMED NOOR EL DIN.

Linen table napkins, cotton suiting, towels, bed covers.

IBRAHIM EL TAHHAN.

Mosque pulpit drapings in cotton, cotton tomb-covers.

ALI MANSOUR.

Cotton and silk cloths

IBBAHIM GRIDA.

Ladies' head covers.

#### Mehallet Marhoom (Gharbia).

ALI HASSAN EL KAFRAWI,

Linen cloth.

IBRAHIM HALAWA.

Linen cloth for shirts.

## Mit Abou Khalid (Mit Ghamr).

EL SHEIKH HASSAN AMER EL BILBEISSI,

Linen cloth in colours, cotton cloths, cotton and linen cloths.

Mit Habib (Mehalla el Kubra).

ABD EL HAFEZ EL BAKABI.

Native wool cloth.

#### Mit el Nassarah.

MOHAMED MOHAMED BL TOOM.

Native wool cloth.

Minia.

SHALAKANI ALL

Hair sacks.

HASSAN AMBARAK.

Hair sacks.

#### Kom el Noor (Dagahlîa).

## EL SHEIRH ABD BL RAHMAN BL AGAMI.

Silk and linen cloths, linen towels, cloth shirting and dresses, belts in colours.

## SHRIKH ABDALLA HILAL ABD RI. HAMID.

Ladies' Turkish head covers.

#### Mansûra.

#### MOHANED ET. AMBITIL

Carded hemp, beaten flax stalks, raw flax stalks.

#### MOHAMED MOHAMED SHAMS.

European flax yarus,

#### Manzais.

#### THRAHIM EFF. ZEIN EL DIN.

Raw silk, twisted and dyed in various qualities and colours.

#### Mehalla el Kebir.

## MOHAMED BEY ABD BL NABI.

Furniture silk cloths, native silk dresses, silk bed covers, table covers in silk and silver gilt, silk napkins, silk curtains, silk handkerchiefs, chair covers, silk and cotton cloths, complete set for mosque drapings, cotton furniture cloths and coverings, cotton bed covers, towels.

#### WEAVING SCHOOL.

Silk dresses in colours and shapes, cotton and silk clothers, silk belts and handkerchiefs, linen and cotton suitings, linen table cloth and napkins, crope cloth, shirting gazze, bath gowns, towels, cotton furniture cloth, and fancy cotton suiting.

#### MOHAMED ABD BL RAHMAN.

Silk dresses in colours, silk scarves, silk handkerchiefs, cotton and silk cloths, towels, dining table covers.

#### MAHMOUD BE SAYED BARAKAT.

Silk dress in colours, silk saddle cloths, silk scarves, coloured silk belts, silk handkerchiefs.

#### Fareskûr.

ABDU BL SAYED GHORAB.

Native wool in colours.

EL EMAN KASSIN HASSISH.

Wool striped cloths in colours.

#### Fayûm.

PROVINGIAL COUNCIL.

Zuaboot wool.

TRADES SCHOOL.

Cotton cloth, towels, cotton prayer-rug, bed cover, cotton and wool cloth.

ARRI ATMED EL BIRRI.

Manure double sacks.

FARAG ABD EL RAHMAN.

Cotton striped cloth.

MORST ALI ASHOOR.

Ladies' head covers, lady's outton dress.

SAID ALI ABD EL RAHMAN.

· Goat-hair stair carpet.

## Hallaba (Qaliubîa).

Mohambo Sabek.

Towels.

## Ketdasa (Embaba, Gîza).

IBRAHIM RL SHAHID.

Cotton cloths.

SAYED HEGAZI.

Cotton cloths.

ABD RL HALLM RL GHOZLANT.

Cotton cloths.

GOMA HUSSEIN BL BONDI.

Cotton cloths.

ATIMIED DORGHAM.

Linen waste for ships.

MOHAMMED ORFI.

Cloth for ship-masts.

MOHAMMED BL KHAYAT.

Cloth for ship-masts.

EL SAYED ANNED EMASHA.

Wool cloak.

## Deirût (Assiût).

ABBAS HELMI.

Silk handkerchiefs, silk scarves, cotton dresses.

: Edku (Behera).

EL SAVED HASSAN ESHRA.

Country woman's silk dresses, silk dresses in colours, undyed silk.

El Batanon (Menufia).

ABD EL GHANI MOHAMMED EL GHAMSI.

Baladi hemp cloth, linen shirtings and suitings.

GIRGIS NASE SIDHOM.

Linen sack, wool flannals, cotton cloth.

MOHAMMED AND BE KHALRK KARAWYAH.

Wool shirting, cotton cloth, hundkerchiefs.

El Agiza (Daqahlia).

MARMOUD BL KABBANI.

Wool cloth.

El Zarabi (Abu Tig, Assiûl).

Втриом Стиста Втриом.

White linen cloths.

#### Cairo.

ABD EL GHANI SELIM ABDU.

Hanks of coloured silk, silk and cotton cloth, silk dresses, Egyptian belts (various), silk waist laces, scarves in various colours.

ALI HASSAN NOONO.

Milayas (covers) in colours and satin belt.

ALEXANDER BEY CHEDID.

Threads, cotton cloth, scarf.

EL SAYED HAFEZ.

Silk curtains, black dresses, silk and cotton cloth, silk cloths, figured silk.

MITRI YOUSSEF ZAHER & SON.

Silk dresses, belts, silk and cotton cloths.

MOHAMMED ANOUS.

Satin furniture cloth, silk native dresses, waist belt.

MAHMOUD BL KABBANI.

Silk cocoons.

BULÂU TECHNICAL SCHOOL

Wool hanks dyed with natural colours, wool serges, cotton stripe figure, wool and cotton cloth, silk cloths.

#### Damietta.

ABD EL FATTAH EL LOOSY.

Crèpe de Chine in colours.

EL SAYED ATTIAH SUDAN.

Raw silk, starched silk.

ARMED SHEHAB EL DIN.

Silks for sieves, linen ribbons.

EL HAG AHMED EL DAMHOGL

Native ladies' dresses, silk dresses, ladies' silk veils and purses.

HASSANEIN ABD EL HAFEZ ABU YOUMS.

Towels in colours, cotton cloth in colours.

MIGALLA SALE DAWOOD.

Bed covers, bath towels, napkins, cotton suitings.

#### Ameria (Mariût).

Ameria Weaving Shop.

Khorys, chair covers, bags from shoop wool.

#### Assiût.

Sheikh Abd el Hami) Mohammei el Maghradi. (Jotton cloth.

MOHAMMED MOHAMMED HASSAN FEROUS.

Cloth suitings, bed covers, towels.

ABBAS HELMI.

Bed covers and towels.

#### Aswan.

TRADES SCHOOL.

Bed covers, towels in colours.

EL SAYED ABD BL MOTTALEH. Silk cloth.

## Belaks (Qaliubîa).

AHUED SHUKE.

Khorg baladi in wool.

Beni Suef.

TRADES SCHOOL.

Linen dressing case.

MOHAMMED AHMED ALI ENANI.
Cushion wool covers.

Boussrate (Dagahlia).

Манмоир Егг. Ганит.

Silk extracted in Egypt.

The exhibit of textiles is the largest in the Exhibition, and includes materials of all kinds and of all colours woven in silk, cotton, linen and wool, and mixtures. In addition to ordinary silks and cloths for dresses, clothes and suiting; there will be found numerous examples of silk scarves (or hizams), bed covers, chair covers, towels of various sizes and textures, bath gowns, table covers, tea cloths, serviettes, tupestry, handkerchiefs, head shawls, saddle cloths and blankets.

The names of exhibitors and particulars of exhibits are

under the names of the towns and villages .-

## Abu Sir (Mahalla Kebir).

HASSAN BL KERDANI.

Heavy baladi linen for sacks.

MUSTAFA EL BADRAWI:

Cotton cloth.

#### Abu Tîg.

TRADES SCHOOL.

Silk dresses, mufflers, silk and cotton belts; silk and cotton cloth, linen table cloth, silk and cotton curtains, towels, cotton pieces with Kufic writing, cloth shirtings:

SARAKIM CHENOUDA.

Linen cloth.

SIDHOM NAKHLA.

Linen cloth.

ABD RL MALEK KELATAH.

Linen cloth.

IBRAHIM SIDHOM.

Linen cloth, hemp sacks.

#### Akhmîm.

HASSANGIN ABD ML KHATER.

Bed covers in colours.

## Class VII. FEATILES: WEAVING AND DYEING.

The textile industry is the largest and most widely scattered of the really native industries of the country. According to the census of 1907, over 76,000 men, women and children were engaged in this industry. Its importance will also be realized from the following figures:-

VALUE (1) OF ARTIOLES IMPORTED IN 1915 (2) FOR THE USE OF THE TEXTILE INDUSTRY.

Spun cetton		***	***	400	400	***	***		LÆ.	239,000
Wool fleece					000	004			13	500
Spun woollen		***	9.00		000	***		4 4 4	29	8,000
Rough raw si						0.00	***	0.00	99	4,000
Raw silk (sill	m	the g	um s	sta te j		***		* * *	19	96,000 23,000
Linen, flax ar Natural indig	ia ji	ito tii			1	***	***	***	*3	25,000
Roots, perical	en i	onlls.	and	othe	400 P 37	acetul	bla	dve	99	20100
substances	. [2]	Perre	100	140 -	***	***	401	***	23	12,000
Aniline		10,0		* * *	0 0 0	0.00	9 0 0	***	59	10,000 (3)
Other colouri	ug r	nater	181		000	444			19	3,000
					· T	DTAL	***		L.E.	420,500

The value of the raw materials employed for the native weaving industries permits us to estimate the value of at least L.E. 1,000,000 per year as the cost of articles manufactured in the country, without counting the value of the production of the Filature Nationale.

<sup>(1)</sup> It is necessary to ndd to the above total L.E. 25,000 approximately, the value of spun oottou sold by the Filative Nationals of Alexandria, and another sum which it is impossible to calculate with any degree of accurary, viz., the value of the wool, flax and jute produced and manufactured in Egypt.

(2) During the first-skir months of 1016 the value of imported spun cotton increased from L.E. 180,000 (first six months 1815) to L.E. 20,000 and that of silk to L.E. 79,000,

which represents an augmentation of 216 per cent on the value of these imports for the present year.
(3) These figures are only approximate, owing to the re-exportation of these articles.

<sup>\*</sup> The relative value of natural and aniline dyes shown in the above figure is not representative of the usual state of the dye industry, owing to the difficulties of obtaining chemical dyes during the war.

## Class VI.—GENERAL WOODWORK AND BUILDING MATERIALS.

S. & S. SEDNAOUI & Co., LTD. Shibra, Cairo.

Two ice-chests made for first time by this firm since the war.

VAL DE TRAVERS ASPHALTE PAVING Co., LTD. Alexandria.

Various samples of raw materials used. Compressed asphalt slabs and briquettes used for paving.

Examples of asphalt roofing and section of roadway.

AWMED EL TAWREL. Damistta.

Two sacks of plaster.

ALI ARMED EL SAYID. Rue Nubi Dunial, Alexandria.

Drainage pipes made of Egyptian cement; plaster crowns of columns, pedestals, ceiling centres, cornices and cromments.

BAHARI & BRANDANI. Buluq, Cairo.

Six decorative panels of glazed tiles in imitation of old designs and colours.

TADROS BADIR WAHRAH. Shuria Butros Pusha, Cairo.

Wood door for emploard with jointed pattern.

ECOLE DES BEAUX ARTS. Cairo.

Design of ornamental tile panel.

RAMADAN BEY YOUSSEF. Rue Sesostris, Alexandria.

Three ice-chests in different sizes made by this firm for the first time since the war. The taps and fittings are also made in Alexandria. DAVID SUSSMANN. Cairo.

Metal buttons and army badges.

TRADES SCHOOL Abu Tig.

Fly-whisks, using fibre of "sissal" plant.

S. Mambelli & Company. 7, Rue Saleh el Dine, Alexandria.

Bath of re-inforced mosaic coment.

Moise J. Franco. Alexandria.

Leather footballs.

MOHAMMED EL AMEITI. Mansitra. Hemp string.

Youser al Naggar. Damielta.

Brooms and brushes made from "Samar," of the same pattern as previously imported.

TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Wool swabs for oiling axles of railway carriages. Previously imported from Bolgium. Made at the School from the waste clippings from wool carpets. (Several thousands of these have been made for the (Faylm Light Railways.)

ALEXANDER BEY CHEDID. 7, Canal Boulakieh, Shilbra.

Selection of knitted garments for ladies' wear from silk and cotton.

(This factory has recently been established, being fitted with modern machines imported from France and capable of knitting all forms of garments from silk or cotton.)

#### Special Exhibit.

Packing paper made from "Bourdy," with samples of "Bourdy" and of the paper pulp. First process and second process of the rough paper and of the finished ironed paper. Made after the process of Mr. Louis Nadel, Chemist, Cairo. The paper was manufactured at the factory of Lagoudakis & Sons, Mahmoudia Canal, Alexandria.

ABDEL GHANT SELIM ABDU. Cairo.

Samples of woven materials made in mixtures of silk and cotton. Previously made only in Syria.

EL SAYED BL ATIEH SOUDAN. Damietta; and EL SAYED HASSAN ESHRA. Rosetta (Behera).

Silk material for ladies' dresses. Made before the war in Syria only.

MOHAMMAD AWAD. Damietta.

Glue.

MOHAMMAD EFF. WAHRA KHATTAB. Damietta.

FRANK RATCLIFFE. Sharia Saptieh, Cairo.

Acetylene lamp; field mug for boiling and drinking; portable douche bath.

ROBERTS HUGHES & COMPANY. Cairo.

Sam Browne belt and frog; mosquito boots for desert wear; brown leather field boots; army badges in metal; camp bed.

TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Examples of looks for doors.

Thades Schools. Sohag, Cairo, Manstra.

Oil gas-stoves of the "Primus" type.

EL SAYED EL NADI. Mansura.

Various parts of oil gas-cooking stoves.

# Class V.—ARTICLES MADE FOR THE FIRST TIME SINCE THE WAR.

In this class, efforts have been made to collect articles manufactured in Egypt for the first time since the war, Many other articles are known to come under this category. but as they have chiefly been made for the military authorities and are not therefore of general interest, they have not been included. A large number of articles have also been made for the first time since August 1914 by certain firms. and in increasing quantities, but as these have previously been made to order by certain trades schools, they have not been included in this class. Among these may be mentioned cooking utensils, stoves, baths, office requisites and leather goods. The fact that the stopping of imports from enemy countries has caused a scarcity of articles for which there is a continual demand, has naturally led to an effort to make such articles in the country, and numerous examples of such work will be found in the Exhibition.

#### GRORGES P. H. CONSTANTINIDIS. Mansûra.

Samples of briquettes of artificial fuel, and samples of materials from which the fuel is made.

AHMAD EFF. NASSAR, HASSAN EFF. EL GAMAL. Damietta.

Hard cheese, proviously imported from Turkey, and cream cheese.

AHMAD AHMAD FARGALI. Bazar François, Alexandria.

Dried fish and dried ox tongues.

MOHAMMAD ALY EL HUSSEINI. La Fabrique Husseinich, Rue Nahassine, Cairo.

> Machines for making ice-creams and ice-puddings in five sizes; case of knives, forks and spoons; metallic cork-lined stoppers for mineral-water bottles; parts of oil gas-stoves in fin and brass.

#### Class IV .- MINING.

THE ANGLO-EGYPTIAN OIL FIELDS LTD. Suez. THE ASIATIO PETROLBUM Co., LTD. Egypt.

Osborne burner, spoon burner and tube burner for burning liquid fuel; examples of Egyptian crude oils, and products obtained therefrom; chemicals used for refining oil products; commercial samples of oil and spirit.

Different apparatus used in laboratory tests and in estimating volatility, flashing point, viscosity and specific gravity of oils.

Photos of oil fields and diagrams of production of oil wells.

#### DEPARTMENT OF MINES. Cairo.

Case containing specimens of cross and minerals and crude petroleum from Egyptian mines, including peridets, turquoises and beryls.

## Gobran Wasser Greiss & Hussein Wali Bey. Aga.

"The Egyptian Boll-stripper" (machine for pulling up roots of cotton sticks).

MOHAMMED BEY BL SHINNAWI. Mansieve.

Models of machines used in his manufactory for cotton ginning, rice cleaning and sweet making.

At the end of the machinery exhibit will be found the following exhibit, properly classed among Miscellaneous Industries:—

#### F. G. & G. COPPA. Sharia Bulaq, Cairo.

Descrit tent; water bucket and basin in floxible cloth; large tent with bodstead, table, chairs and covers; garden sun-numbrella and table.

## Class III.—AGRICULTURAL AND GENERAL MACHINERY.

Owing to the limited space available for this class, the exhibits are necessarily not as numerous or as fully representative as would otherwise have been possible. The industry of repairs of large engines and machinery and the making of small machinery is a very large one and widely distributed.

#### THE EGYPTIAN ENGINEERING Co., LTD. Mansûra.

Rice huller; Nile lifting pump; Nile contribugal pump; two copying presses; sluice valves and wrought-iron split pulley.

#### TRADES SCHOOL. Beni Suef.

Maize sheller, bean crusher, and sugar-cane crusher.

## WANISS ASSADORIAN. Tanta.

Sifting and winnowing machine, containing eight sieves, for cleaning corn.

#### TRADES SOHOOL. Damanhar.

Bean crusher, Norag, and maize sheller.

## HASSABO BRY MOHAMMED & Co. Alexandria.

Sugar-cane crusher; maize sheller; gas engines of 25 and 2 H.P.; six-inch compression pump; centrifugal pump; double and single cylinder compression pumps; bean crusher.

## MOHAMMED MOHAMMED ATTIA. Kafr el Sheikh.

Water wheels of three different sizes, made of Egyptian timber.

#### TRADES SCHOOL. Damanhur.

Three-fold mashrabieh carved screen; carved frame; mashrabieh frame, arabesque frame in American walnut; oval carved frame; octagonal table with shelves in walnut, inlaid and carved; hexagonal table in American walnut, inlaid.

#### BULÂQ TECHNICAL SCHOOL. Cairo.

Oval carved frame in walnut.

#### Model Workshops. Assist.

Three-fold mashrabieh carved screen; table in Turkish walnut, inlaid mother-of-pearl and ivory.

#### MOHAMED ALI TRADES SCHOOL. Alexandria.

Sofa, armchairs, chairs and stools, inlaid mother-of-pearl and ivory, in mashrabieh; various carved frames and brackets; three-fold mashrabioh screen in Turkish walnut; three-fold carved screen in Turkish walnut with open-work panels.

## TRADES SCHOOL EL HAMTEH. Sharia Fulaki, Cuiro.

Stand with three engraved motal flower-pots; Egyptian style sofa and armchairs, inlaid mother-of-pearl and ivory; arabesque stand with flower pot, inlaid mother-of-pearl, ivory and metal; walking sticks, in cane and ivory; mashrabieb table, inlaid mother-of-pearl and ivory; small hexagonal stool, inlaid mother-of-pearl and ivory; chair in walnut, inlaid mother-of-pearl and ivory; chair in walnut, inlaid mother-of-pearl and ivory, upholstered in silk; occasional table in walnut, inlaid; two armchairs, mashrabieh, inlaid ivory and mother-of-pearl, upholstered in velvet; square mashrabieh table, inlaid mother-of-pearl and ivory; was and hexagonal mashrabieh stool with flower-pot; Egyptian musical instruments; mashrabieh frame, inlaid nother-of-pearl and ivory; various small office articles, inlaid mother-of-pearl and ivory; various small office articles, inlaid mother-of-pearl and ivory; various small office articles, inlaid mother-of-pearl and ivory.

## MOHAMED NAGL. Alexandria.

Large oval oil painting in frame representing "Date picking," for ceiling decoration.

#### Centre of Gallery.

"Mandara" or room decorated and furnished in Egyptian style as suitable for reception room. (Printed particulars of the fittings and other arrangements can be obtained upon application to the attendant, and the names and addresses of makers who can fit up similar rooms are given. Visitors who desire further particulars are asked to communicate with Mr. W. H. Truman, Department of Technical Education, Cairo.)

## Right Side.

Exhibits kindly lent by Omar Pacha Sultan as fine examples of Egyptian craftsmanship made by Ahmed Hassan el Bakary, Cairo.

> Two hoxagonal inlaid tables, hexagonal inlaid chest and stand; square table, inlaid mother-of-pearl; hexagonal bronze table, inlaid silver; silver tray, inlaid gold, on stand.

AHMED HASSAN EL BAKARY. Sharia Gama Sharkas, Cairo.
Inlaid armchair.

PARVIS & Co. Ataba el Khadra, Cairo.

Ancient Egyptian armchair, gilt; inlaid mashrabieh frames; square table, inlaid mother-of-pearl; screen inlaid with mother-of-pearl; small inlaid Egyptian hoxagonal table; three-fold inlaid and mashrabieh screen; small inlaid hexagonal table; Koran stand; small mashrabieh screen; carved stand with cupboard and bronze door, carved flower-pot stand; lady's writing-table, japanese style; miscellaneous inlaid boxes.

TRADES SCHOOL. Mansara.

Small mashrabieh fire screen; black armchair, mashrabieh panels,

TRADES SCHOOL. Faggala, Cairo.

Two Egyptian inlaid stools with leather seats.

TRADES SCHOOL EL HAMIEH. Shuria Falaki, Cuiro.

Bedroom suite of six pieces in mahogany, carved and inlaid; office or library suite of six pieces in mahogany.

MOHAMED FARIN BL GUINDI, Damielta.

Large wardrobe and chair.

BULÂQ TECHNICAL SCHOOL. Cairo.

Small tea-table in Turkish walnut; occasional table, inlaid and veneered; stool carved and upholstered; carved wastepaper box in Turkish walnut.

TRADES SCHOOL. Damunhilr.

Hall stand in American walnut; small carved chost with drawers in Turkish walnut; set of four toa-tables, black and gilt.

TRADES SCHOOL. Soluy.

Tea-table, two leaves, in Egyptian wood; two smoker's tables; small "gate legged" table in Egyptian wood and . Turkish wahnut.

BULÂQ MODEL WORKSHOPS. Cairo.

Small round occasional table; inlaid round table in rosewood; set of four inlaid walnut tea-tables; square inlaid occasional table.

TRADES SCHOOL. Fayum.

Card-table, folded top; lady's writing desk in American walnut.

MODEL WORKSHOPS. Assist.

Small carved stool, laced leather top.

MAURICE GLASER. Rue Salah el Pin, Alexandria.

Carved cabinet with small cupboards; carved bedstead in walnut.

ARDASHISH ACHOBIAN. Port Said.

Round table in walnut varnished.

#### Class II .-- GENERAL FURNITURE.

The furniture industry is largely developed and widely distributed in Egypt, from the village worker making tables and cupboards to the large town cabinet-making factory fitted with labour-saving machines and producing furniture of all kinds and quality. The census of 1907 gave the number of 56,000 workmen engaged in woodwork, of whom the majority are engaged in furniture-making and house carpentry. Importation of furniture has shown a decreasing tendency. Its value in 1913 was L.E. 118,000 and in 1915 L.E. 20,000. Egyptian timber being unsuitable for furniture-making, it is necessary to use imported woods.

#### Left Side.

## S. & S. SEDNAOUI & Co., LAD. Shibra, Cairo.

Two buffets, argentière or silver cuploard. `Two armchairs, two small chairs.
Two occasional tables, various articles for office or library.

## IBRAHIM MAWARDI & Co. Ataba el Khadra, Cairo.

. Desk, chair and bookcase for library; drawing-room chair, gilt; drawing-room chair, mahogany, inlaid; occasional table, gilt.

#### TRADES SCHOOL. Tanta.

Bedroom suite of five pieces in oak and vencered maple; two screens in American walnut.

#### JOSEPH FARER. Rue Rosette, Alexandria.

Dining-room suite in walnut veneered with gilt ornaments; two drawing-room cabinets; three occasional tables; two antique carved chairs, one made in Paris and one in Alexandria; flower-pot stand in mahogany. The Cairo Sand Brioks Company. Factory, Abbassia. Offices, 18, Sharia Madabegh, Ouiro.

Exhibits.—Sand bricks—raw materials; bricks in process of manufacture and various examples of finished bricks.

The Company has a capital of £48,764 and its works employ from 250 to 300 workers, the sum paid in salaries being some L.E. 6,000 to 8,000. The fuel used annually amounts to 3,500 to 4,000 tons, and the annual production of the works is 30,000,000 bricks,

#### In Grounds, opposite North Gallery.

Salonica Cigarette Company. Alexandria and Ouiro.

Exhibit of eigarettes of different size and qualities.

The Salonica Cigarette Company is a Limited Egyptian Company having a capital of 2,000,000 Francs. Its production is 100,000,000 eigarettes annualy, all being hand-made. It employs about 700 workers.

ROD EL FABAG POTTERY (L. MARANGAKIS & Co., Cairo).

Exhibit of fire-proof pottery, general household pottery, including jars, jugs, vases, cooking pans,

pots for jams, butter, etc.

Water pipes of various diameter and length. Stoneware pipes. Various flower pots, glazed and nuglazed. Manufactures in terra cotta, including pedestals, columns, balustrades, ornamental flower-pots, statues, etc. Bricks of various kinds.

The Pottery employs some 120 to 140 workers. Its production is sold in Lower Egypt and exported to the Near East.

A "potter" and "potter's wheel" at work forms an

interesting feature of the exhibit.

NICOLAS N. SYRIGO. Factory and office, 11, Rue Abu Dardur, Alexandria.

Exhibits.—Ornamental sun-resisting cement tiles for terraces; ornamental cement tiles for buildings (such as churches, schools, hotels, factories, private residences); hard plaster; imitation plaster of Paris; pipes in re-inforced cement; building bricks (various).

The firm was founded in 1861. Its factory in Alexandria occupies an area of about 16,000 square metres, and it employs about 70 workers.

THE CEMENT COMPANY OF EGYPT, LIMITED. Factory, Ma'sara. Office, 18, Sharia Madabegh, Cairo.

Exhibits.—Artificial Portlant cement—raw material used; cement in process of manufacture and finished product.

The Company was founded in 1900 with a capital of 2,300,000 francs. Some 200 to 250 workers are employed, and the annual sum paid in salaries is about L.E. 4,000. The annual output of the factory is 20,000 tons.

Its brewery has a production of 45,000 hectolitres annually. The Company also conducts ice factories at Alexandria (production 26 tons per day) and at Cairo (production 32 tons per day). The two factories ampley some 350 workmen, paying wages of about £7,500 a year.

Crown Brewery Beer is sold largely in Egypt and is

exported to Cyprus and Rhodes.

#### Outside of North Gallery.

S. Sornaga. Works at El Wedi (Kafr Ammar). Branches at Cairo, Alexandria, Port Said and Tanta.

Exhibits include the product of the following

industries :--

(1) Machine-made wire-cut bricks, pressed facing bricks, special sewerage bricks, copings, vitrified paving bricks, hollow bricks, hollowed floor bricks, floor tiles, roofing tiles of the Marseilles, Roman and other types.

(2) Sanitary ware, gulleys, traps, sinks, etc., salt-glazed stoneware pipes and other fittings, as supplied for the drainage of Cairo, Alexandria, Port Said.

Flower pots and decorative pieces.

(8) Fire-clay manufactures, including bricks, blocks, retorts, rings for gas plants and high temperature kilns.

(4) Ordinary and white plaster.(5) Portland coment, "Nile Brand."

(6) Best hydraulic lime for fresh and sea-water

works, "Pyramids Brand."

Exhibits also include samples of manufactures made by Egyptian firms from Sornaga's plaster, cement and hydraulic lime and a set of photos showing general views of El Wedi works, and of some buildings built in Egypt from materials made in the works.

The works cover an area of 45,000 square metres, and employ 500 workmen.

J. C. LAGOUDAKIS. Canal Mahmoudia, Alexandria. Office, Rue Tenofik Pacha.

Exhibits of materials used in paper making, and samples of paper and cardboard manufactured. Also of lithographic stones as used for the Exhibition poster printed in nine colours, with various other examples of lithographic and machine printing in colours. Various forms and sizes of cigarette boxes.

The factory was originally established in 1877 and employs about 500 workers. Its paper factory, inaugurated in 1904, produces packing and printing paper and cardboard, using rags and waste paper as raw materials, and having an output of 150 tous a month. The lithegraphic works, inaugurated in 1885, specialises in cigarette papers and in printing for cigarette boxes.

C. J. BOLANACHI & SONS. Distillery, Rond-Point. Offices, 6, Rue Bolanuchi, Alexandria.

Exhibits showing the manufacture of brandy by the distillation of pure wine, also of rum by the distillation of sugar cane juice, together with examples of brandy (3 years to 32 years) and rum (3 years to 25 years) of various qualities, in bottles and casks. Photographs of works.

The Company was established in 1884, and its distillery covers an area of 20,000 pics. Some 80-120 workers are employed and the annual production of the distillery is 1,200,000 litres. Since the war, wine has been imported from Spain, Italy, Algeria and Cyprus, and the products of the distillery have been exported largely to England and the English colonies, also to the East.

#### CROWN BREWERY. Alexandria.

The Brewery exhibits its light and dark beers in different size bottles and barrels, also photographs of the brewery.

The Crown Brewery is a "Société Anonyme Belge" founded in 1897 and having a capital in 1913 of 150,000 frames,

The Egyptian Salt and Soda Company, Limited. Head Office, Alexandria. Retail Stores, Alexandria and Cairo.

Exhibits include various qualities of cotton-seed oil, sesame oil, castor oil, cotton-seed cakes, sesame cakes, vegetable butter and various brands of soap, made at the Alexandria oil and soap works; of ordinary refined cotton-seed oil, cotton-seed cake, crude glycerine, and various brands of soap made at Kafr Zayat oil and soap works; of caustic soda of various degrees, natron and bourdi made at the soda works at Wadi Natrun, and of various kinds of salts from the Mex salt works.

The Company was formed in 1899 and has a present capital of £500,000. Its exhibits are entirely manufactured at the works named.

## J. Compton & Sons, Ltd. Shibra, Cairo.

Exhibits.—Uniforms for English Army, Railway Administration, Egyptian Police and Coast Guards and Customs Administration. Also for Tramway and Telephone Companies and Delta Light Railway, etc., buttons and budges.

Photographs of the factory and machines employed.

Factory established at Shabra in September 1915, employing some 400 workers, men and women, and having an output of more than 2,000 uniforms weekly.

Fabrique Nationale Egyptienne de Tarbouches. Factory at Qaha. Offices and depot, Immemble Charcurbi, Rue el Manakh.

Exhibits.—Examples of manufacture of tarkooshes from the raw imported Australian wool to the finished article. Examples of different makes of tarkooshes. Photographs of works and machines.

The factory was founded in 1905, employs about 240 to 260 workers, and has an output of 300,000 tarbooshes a year.

#### Centre of Gallery.

P. COZZIKA & Co. Factory, Tûra. Office, Sharia Madabegh, Cairo.

Exhibits showing the manufacture of alcohol from the molasses to the finished alcohol used for fuel, lighting and other purposes. Alcohol in tanks for transport. Exhibits of carbonic acid, fusel oil, potash salts and methylated spirit, all being products from sugar cane molasses. Sacks of "sucrapaille." Plan of the factory at Tûra.

The Company was established in 1892, its works at Tura now having a capacity for the production of alcohol of more than 11,000,000 kilos per year. The plant for fusel oil is capable of producing 60,000 kilos of pure carbonic acid, 360,000 kilos of crude potash salts up to 5,000 tons and "sucrapaille" up to 60,000 tons per year. The factory employs over 1,000 workers.

## Right-hand Side of Gallery.

FILATURE NATIONALE D'EGEPTE. Karmûs, Alexandria.

Manufacturers of cotton thread and cotton cloth. Exhibit of method of spinning thread and of the different kinds and qualities of thread and cloth manufactured. (Coloured thread and cloth dyed at works of Sabat Frères, Cairo.)

The Filature Nationale was originaly founded in 1899 and was converted in 1911 to a Limited Egyptian Company. The factory contains 20,000 spindles an 600 looms and employs some 900 workmen. It uses about 50,000 quantars of Egyptism cotton annually, producing some 3,500,000 pounds of thread and 8,000,000 to 9,000,000 yards of cloth. The greater part of its production is sold in Egypt saged the Sudan.

Giza, Tantah and Assiût, and offices in Alexandria, and employs some 3,000 workers; the wages paid annually amounting to about L.B. 100,000. The weight of tolacco used per year is over 3,500,000 kilos and some 1,500,000 cigarottes are manufactured daily.

Société Générale des Sucreries et de la Raffinerie d'Egypte. Cairo. Works at Cheikh Fadl, Nay Hamûdi and Hawamdia.

Exhibits of sugar in loaf, cubes, tablets, in powder, and granulated, and of process of sugar making and refining from the raw sugar cane.

Specimens of foundry work, forged work, plate work, and machine work, including electric welding,

as carried out in the Company's workshops.

Photographs of works, fields, refinery and machinery.

The Company was founded in 1892, the capital invested being 114,000,000 francs. Sugar factories are worked at Abu Quenas, Cheikh Fadl, Nag Hamadi, Erment and Kom Ombo. The refinery is at Hawanadia, its output being 3,000

sacks of refined sugar per day.

The Company produces annually about 100,000 tons of Egyptian sugar, supplying completely the requirements of Egypt and the Sudan and exporting to the Ited Sea, the Persian Gulf and the Mediterranean. The workers employed vary from 17,000 to 29,000, depending upon the season. A sum of £400,000 is paid annually as salaries and wages. To agriculturists the Society pays some £750,000 per year, and to the Government as frais dassies and railway charges about £135,000 per year.

## J. Monganer & Co. Shubra, Cuiro.

Exhibit of bedsteads of various sizes and designs, with square and round columns bequered and enamelled, including a "combination hospital bedstead and bed," and two examples of spring wire mattresses.

The Company was formed in 1914. The Shubra works employ from 100 to 130 workers and have a capacity for an annual output of up to £50,000. The tubes, wire and other metal rods are imported, but the construction and finishing is entirely curried out in the Shubra works.

## CATALOGUE

BOB

## EXHIBITION OF EGYPTIAN INDUSTRIES.

### Class I.-LARGE INDUSTRIES.

North of Gallery (Left of Entrance).

With one or two exceptions, exhibitors in this class are those of the only firm in the country engaged in the industry represented. Each firm has been good enough to arrange its own exhibit at its own expense in the space allotted.

#### Left-hand Side of Gallery.

THE EGYPTIAN RUBBER COMPANY. Sahel Ghelal, Cairo.

Exhibits.—Rubber carpets plain and open, rubber sheeting, rubber hose wire-bound, rubber valves, soles, heels, rubber tubes for medical use, and miscellaneous articles in rubber.

The rubber used is imported in a raw state, but the whole process of manufacture is carried out in the Cairo factory, which was established in 1909. The normal staff of the factory is 120 to 150 workers. Arrangements are now being made to manufacture rubber tyres.

## MATOSSIAN & Co. Chief Factory at Giza, Cairo.

Exhibits.—Tobacco leaves as imported from different countries; tobacco as prepared for sale and in packets; cigarettes of various sizes and qualities.

The firm was first established in Egypt in 1883 and became a Limited Company in 1889. It has factories at

Exhibits have been divided into the following classes:-

- 1. Large Industries. (North Gallery. Interior and Exterior.)
- 2. General Furniture. (South Gallery.)
- Agricultural and General Machinery. (Exterior of South Gallery.)

#### GREAT HALL

- 4. Mining Industries.
- 5. Articles made since the war.
- 6. General Wood Work and Building Materials.
- 7. Weaving Industries.
- 8. Carpets and Mats.
- 9. Clothing.
- 10. Miscellaneous Small Industries.
- 11. General Metal Work.
- 12. Inlay and Ivory Work.
- 13. Busket Work.
- 14. Leather and Tanning.
- 15. Pottery.
- 16. Art Metal Work.
- 17. Cords, Ropes and Nots.
- 18. Embroidery and Lace.
- 19. Food Industries.
- 20. Uhomical Industries.
- 21. Jewellery.

Partly owing to lack of space, partly because their existence is generally known, certain industries are not represented in the Exhibition. These include:—

General Engineering.

Boat Building.

Upholstering.

Printing.

Cart and Carriage Making, etc.

day during the hours of the Exhibition. Any visitors who wish for information, or who desire to give an order for any of the articles exhibited, should make their inquiries and give their orders at this office. Orders may be given to the "Order Office" of the Exhibition either for the actual article exhibited or for a similar article, and these orders will be sent at once by the "Order Office" to the firm or individual exhibiting the article concerned.

The exhibition is open daily from 9 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 7 p.m., except on Sundays, when it is open only from 3 p.m. to 7 p.m. Wednesday afternoons are reserved for ladies only.

Visitors desiring further information or wishing to make any inquiries are asked to apply to the Inquiry Office.

The organization of an exhibition of Egyptian industries was proposed to the Council of Ministers by the Commission of Commerce and Industry on May 22. In accepting this proposal the Council of Ministers also approved of the Exhibition being hold at Alexandria in August and charged the Ministry of Education, Department of Technical, Industrial, and Commercial Education with its organization and direction.

The necessary grant to that Department was therefore made by the Ministry of Finance. A grant of L.E. 250 was also made by the Municipality of Alexandria to the Commission of Commerce and Industry for the purpose of the Exhibition.

The Exhibition was opened on Saturday, August 5, by His Highness the Sultan in the presence of their Highnesses the Princes; members of the Sultaniah Household; the Ministers and Ex-Ministers, the Mudirs and Governors, and other representatives of Government Departments and official bodies, including members of the Alexandria Municipality and the Commission of Commerce and Industry.

His Excellency the High Commissioner paid an official visit to the Exhibition on August 6.

Up to Saturday, August 26, the number of visitors to the Exhibition was 13,071.

#### MOTE.

The special object of the Exhibition is to show to the people of Egypt what are the industries of the country and the various articles manufactured and made in the country.

No exhibit has therefore been accepted which did not satisfy these conditions. It will be obvious that the materials used for making many of the exhibits—especially those in iron, steel or other metals—are not of Egyptian origin, and that imported materials have had to be used. On the other hand, very many exhibits, including some of the most important, are wholly made from materials found in the country. The materials used for the decoration of the Exhibition are entirely of Egyptian origin and make.\*

The arrangements of the Exhibition and the limited space available have not allowed of exhibiting many objects of the same kind; nor of accepting such articles from more than one or two makers. All exhibits are grouped in classes according to their nature and character, and visitors desirous of seeing the whole of the Exhibition are advised to follow the classes in the order of their numbers. There is no question of comparison or competition between different exhibitors and exhibits, and in consequence there will be no judging of exhibits nor any award of prizes or certificates. With very few exceptions the exhibits have not been specially made for exhibition, and they represent the ordinary result of everyday manufacture. They may therefore claim to be a genuine collection of examples of the ordinary production of the industries and manufacturing trades of Egypt.

Certain articles exhibited are marked for sale, but except by special arrangements they may not be removed until the end of the Exhibition.

An Office for "Inquiries and for Receiving Orders" is open each

<sup>\*</sup> Materials made at Filature Nationals and dyed at Sabat Frères, Ghûria, Cairo.

## SULTANIEH GOVERNMENT

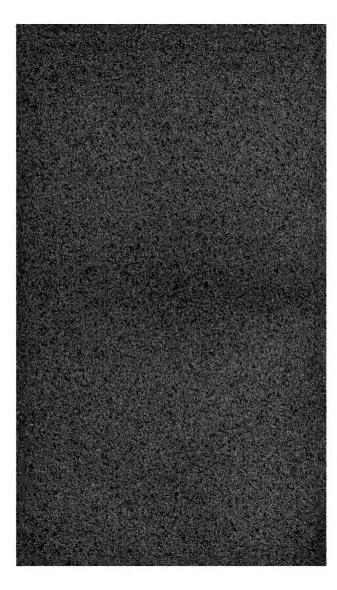
## EXHIBITION OF EGYPTIAN INDUSTRIES.

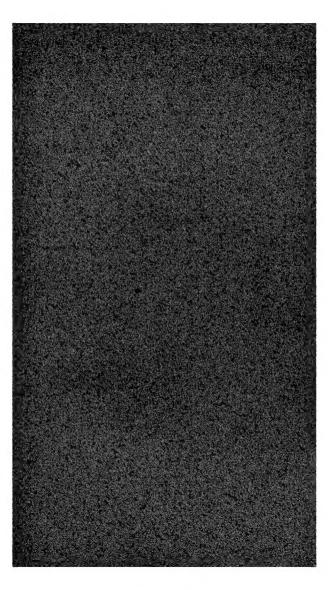
JARDIN ROSETTE, ALEXANDRIA.

August 5 to September 6, 1916.

OFFICIAL CATALOGUE.

CAIRO. GOVERNMENT PRESS. 1916.





# EXHIBITION

OF

# EGYPTIAN INDUSTRIES.

OFFICIAL CATALOGUE.

